

### Importante!

Observe as seguintes informações importantes antes de usar este produto.

- Antes de usar o adaptador CA para alimentar o produto, certifique-se de verificar se o adaptador de CA não contém nenhum dano. Verifique cuidadosamente o cabo de alimentação para ver se não há rupturas, cortes, fio exposto e outros danos sérios. Nunca permita que crianças usem um adaptador de CA que esteja seriamente danificado.
- · Nunca tente recarregar as pilhas.
- · Não use pilhas recarregáveis.
- · Nunca misture pilhas usadas com novas.
- Use as pilhas recomendadas ou pilhas de tipos equivalentes.
- Certifique-se sempre de que as polaridades positivas (+) e negativas (-) das pilhas estejam nas direções corretas conforme indicado perto do compartimento das pilhas.
- Troque as pilhas o mais rápido possível ao primeiro sinal de que estão ficando fracas.
- Não coloque os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Este produto não é tencionado para crianças menores de 3 anos de idade.
- Use somente um adaptador AD-5 (para WK-200) ou AD-12 (para WK-500) da CASIO.
- O adaptador de CA não é um brinquedo.
- Certifique-se de desconectar o adaptador de CA antes de limpar o produto.



Esta marca aplica somente nos países da União Européia.



Manufacturer: CASIO COMPUTER CO.,LTD. 6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union: CASIO EUROPE GmbH Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany

- Os nomes das empresas e produtos usados neste manual podem ser as marcas registradas de outros.
- É proibida qualquer reprodução do conteúdo deste manual, seja parcial ou total. Exceto para seu próprio uso pessoal, qualquer outro uso do conteúdo deste manual sem a permissão da CASIO é proibido sob as leis de direitos autorais.
- ÉM NENHUM EVENTO A CASIO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO A ISSO, DANOS POR PERDAS DE LUCROS, INTERRUPÇÃO DOS NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÃO) PROVENIENTES DO USO OU DA INCAPACIDADE DO USO DESTE MANUAL OU DO PRODUTO, MESMO QUE A CASIO TENHA SIDO ADVERTIDA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.
- O conteúdo deste manual está sujeito a modificações sem aviso prévio.

# Sumário

| Guia geral   | P-4         |
|--|-------------|
| Uso do teclado numérico (13)   | P-6         |
| Funções do botão FUNCTION (49)   | P-6         |
| Preparação para tocar  | <b>P-8</b>  |
| Preparação do suporte para partitura   | P-8         |
| Fornecimento de energia  | P-8         |
| Execução do Teclado Digital  | <b>P-</b> 9 |
| Maneira de ligar e tocar   | P-9         |
| Uso de fones de ouvido   | P-9         |
| Mudança da resposta à pressão do toque                                       |             |
| no teclado (Resposta ao toque)   |             |
| Ajuste do contraste do mostrador   |             |
| Uso do metrônomo   | P-11        |
| Controle dos sons do   |             |
| teclado  | P-12        |
| Seleção de uma grande variedade de   |             |
| sons de instrumentos musicais  |             |
| Estratificação de dois sons  | P-13        |
| diferentes   | P-13        |
| Uso da reverberação  |             |
| Uso do coro  |             |
| Uso de um pedal  | P-15        |
| Mudança do tom (Transposição, Afinação,                                      |             |
| Alteração da oitava)   | P-15        |
| Uso da roda de modulação para inflectir a                                    | D 16        |
| altura tonal das notas (Somente WK-500)                                      | P-10        |
| Amostragem de sons e sua   |             |
| execução no Teclado Digital  | P-17        |
| Conexão e preparação   | P-17        |
| Amostragem e execução de um som de   |             |
| melodia (Amostragem de melodia)  | P-18        |
| Incorporação de um som amostrado num jogo de bateria (Amostragem de bateria) | D 20        |
| Outras funções de amostragem   |             |
| Outras runções de amostragem   | 1 -22       |

| Reprodução das canções                              |              |
|---|--------------|
| incorporadas  | P-25         |
| -<br>Reprodução das canções de                      |              |
| demonstração  |              |
| Reprodução de uma canção particular                 |              |
| Aumento da seleção de canções                       | P-28         |
| Uso das canções incorporada                         | ıs           |
| para dominar a execução do                          |              |
| teclado   | P-29         |
| Frases  | P-29         |
| Fluxo da lição em passos                            | P-29         |
| Seleção de uma canção, frase e parte                |              |
| para praticar                                       |              |
| Lições 1, 2 e 3  Definições da lição                |              |
| Uso da lição em passos automática                   |              |
| oso da lição em passos automática                   | 1 0+         |
| Jogo de desafio musical                             | <b>P-3</b> 5 |
|   |              |
| Uso do acompanhamento                               |              |
| automático  | <b>P-3</b> 6 |
| Reprodução somente da parte do ritmo                | P-36         |
| Reprodução de todas as partes                       | P-37         |
| Uso eficaz do acompanhamento                        |              |
| automático  |              |
| Uso da predefinição de um toque                     |              |
| Uso da harmonização automática                      | P-41         |
| Edição dos padrões do                               |              |
| acompanhamento                                      |              |
| -   | D 42         |
| automático  | <b>P-</b> 42 |
| Armozonomonto dos                                   |              |
| Armazenamento das                                   |              |
| configurações do teclado                            |              |
| na memória de registro                              | P-46         |
| Para armazenar uma configuração na                  | <b>-</b>     |
| memória de registro                                 | P-47         |
| Para chamar uma configuração da memória de registro | P-47         |

| Gravação da sua execução   |      |
|--|------|
| do teclado   | P-48 |
| Gravação e reprodução da sua execução do teclado                               | P-48 |
| Uso das pistas para gravar e misturar partes                                   | P-49 |
| Gravação de duas ou mais canções, e seleção de uma delas para reprodução       | P-51 |
| Gravação enquanto toca junto com uma canção incorporada                        | P-51 |
| Armazenamento de dados gravados num dispositivo externo                        | P-52 |
| Outras funções úteis do  |      |
| Teclado Digital  | P-53 |
| Alteração da escala do teclado   |      |
| Uso da predefinição de música  |      |
| Uso do arpejador   |      |
| Apagamento dos dados de canções do usuário                                     | P-57 |
| Apagamento de todos os dados da memória do Teclado Digital                     | P-58 |
| Uso de um cartão de memória  |      |
| (Somente WK-500)   | P-59 |
| Precauções relativas a cartões de memória SD e à abertura para cartão          | P-59 |
| Colocação e remoção de um cartão de memória SD                                 | P-60 |
| Formatação de um cartão de memória SD  |      |
| Armazenamento dos dados do Teclado Digital num cartão de memória SD            | P-61 |
| Carregamento de dados de um cartão de memória SD na memória do Teclado Digital | P-62 |
| Apagamento dos dados de um cartão de memória SD                                | P-63 |

|    | Reprodução dos dados de um cartão de memória SD          | P-64   |
|----|--|--------|
|    | Mensagens de erro de cartões de memória SD               | P-64   |
| C  | onexão de dispositivos                                   |        |
| e. | xternos  | P-65   |
|    | Conexão de um computador                                 | P-65   |
|    | Definições MIDI  | P-66   |
|    | Armazenamento e carregamento de dados do Teclado Digital | P-68   |
|    | Conexão a um equipamento de áudio                        | P-69   |
| R  | eferência  | . P-70 |
|    | Localização e solução de problemas                       | P-70   |
|    | Especificações   | P-72   |
|    | Precauções durante a operação                            | P-73   |
|    | Mensagens de erro  | P-74   |
|    | Lista das canções  | P-75   |
|    |  |        |

**MIDI Implementation Chart** 

### Acessórios incluídos

- Suporte para partitura
- Livro de canções
- Panfletos
  - Precauções de segurança
  - Apêndice
  - Outros (Garantia, etc.)

Os itens incluídos como acessórios estão sujeitos a modificações sem aviso prévio.

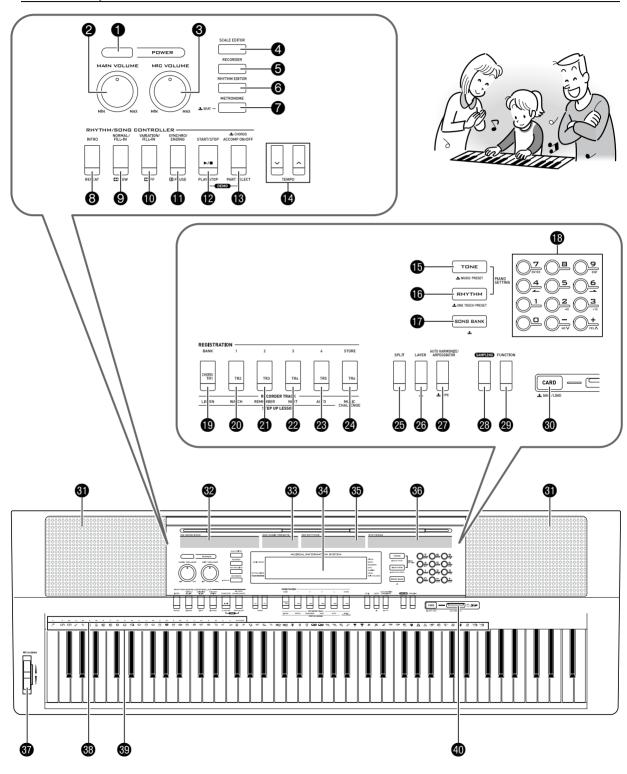
## Acessórios disponíveis separadamente

 Você pode obter informações sobre os acessórios que são vendidos separadamente para este produto do catálogo da CASIO disponível no seu revendedor, ou do site da CASIO na Web no seguinte endereço.

http://world.casio.com/

# Guia geral

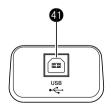
- Neste manual, o termo "Teclado Digital" refere-se ao WK-200/WK-500.
- As ilustrações neste guia do usuário mostram o WK-500.
- Neste manual, os botões e outros controladores são identificados usando os números mostrados abaixo.

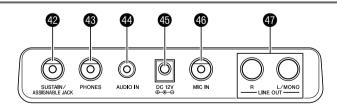


- Botão POWER (Alimentação) P-9, 24, 44, 47, 49, 55, 68
- ② Botão MAIN VOLUME (Volume principal) 

  □ P-9
- 3 Botão MIC VOLUME (Volume do microfone) ™P-17
- Botão PRESET SCALE (Escala predefinida) (WK-200) Botão SCALE EDITOR (Editor de escala) (WK-500) FSTP-53, 54, 55
- 6 Botão **RECORDER** (Gravador) ™P-48, 49, 50, 51, 52
- 6 Botão RHYTHM EDITOR (Editor de ritmo) ™P-42, 43
- Botão INTRO, REPEAT (Introdução, Repetir) P-27, 32, 39, 42, 43
- Botão NORMAL/FILL-IN, REW (Normal/Virada, Retrocesso)
  P-26, 30, 36, 39, 42, 43
- Botão VARIATION/FILL-IN, FF (Variação/Virada, Avanço rápido) P-26, 30, 39, 42, 43
- Botão SYNCHRO/ENDING, PAUSE (Encadeamento/Finalização, Pausa)
  P-26, 39, 40, 42, 43
- Botão START/STOP, PLAY/STOP (Iniciar/Parar, Reproduzir/Parar)
  P-25, 26, 28, 31, 32, 36, 48, 50, 51, 52, 64
- Botão ACCOMP ON/OFF, CHORDS, PART SELECT (Ativação/Desativação do acompanhamento, Acordes, Seleção de parte)
  P-25, 28, 30, 32, 37, 41, 42, 43, 52, 67
- Botões TEMPO (Andamento) ™P-11, 27, 40
- Botão TONE, MUSIC PRESET (Som, Predefinição de música) P-9, 12, 18, 20, 21, 22, 24, 56
- Botão RHYTHM, ONE TOUCH PRESET (Ritmo, Predefinição de um toque)
  ™P-12, 19, 20, 22, 36, 40, 43, 47, 48, 51, 53, 55
- Botão SONG BANK (Banco de canções)
   P-26, 28, 30, 51

- Botões numéricos, botões [-] / [+] ™P-6
- Botão BANK, CHORD/TR1, LISTEN
   (Banco, Acorde/Pista 1, Escutar) 
   □ P-19, 31, 46, 47
- Botão Area1, TR2, WATCH (Área 1, Pista 2, Ver)
  P-19, 31, 46, 47, 50, 55
- Botão Area3, TR4, NEXT (Área 3, Pista 4, Seguinte)
  P-19. 30. 46, 47, 50, 55
- Botão Area4, TR5, AUTO (Área 4, Pista 5, Automático)
  P-19, 34, 46, 47, 50, 55
- Botão STORE, TR6, MUSIC CHALLENGE (Armazenar, Pista 6, Desafio musical)
  P-19, 35, 47, 50, 55
- Botão SPLIT (Divisão) ™P-13, 14
- 3 Botão LAYER (Estratificação) ™P-13, 16
- Botão AUTO HARMONIZE/ARPEGGIATOR, TYPE (Harmonização automática/Arpejador, Tipo)
  P-41, 56, 57
- Botão SAMPLING (Amostragem) ™P-18, 19, 20, 21
- Botão FUNCTION (Função) ™P-6
- Botão CARD, SAVE/LOAD
   (Cartão, Armazenar/Carregar) (Somente WK-500)
   □ P-60, 61, 62, 63, 64
- Alto-falantes
- Lista do banco de canções
- 3 Lista de predefinições de música
- Mostrador
- 45 Lista de ritmos
- 6 Lista de sons
- Roda PITCH BEND (Inflexão da altura tonal) (Somente WK-500) ™P-16
- 39 Nomes das raízes dos acordes ™P-37
- Abertura SD CARD SLOT (Abertura para cartão SD) (Somente WK-500) ™P-60

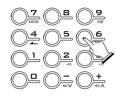




- Jaque SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK (Sustain/Designável) P-15
- Jaque PHONES/OUTPUT (WK-200) Jaque PHONES (Fones de ouvido) (WK-500) P-9, 69
- 4 Jaque AUDIO IN (Entrada de áudio) ™P-17, 69
- Terminal DC 9V (CC 9V) (WK-200) Terminal DC 12V (CC 12V) (WK-500) № P-8
- 46 Jaque MIC IN (Entrada de microfone) ™P-17

## Uso do teclado numérico (®)

Use os botões numéricos e os botões [–] e [+] para alterar as definições dos parâmetros que aparecem na área superior esquerda do mostrador.





#### **Botões numéricos**

Use os botões numéricos para introduzir números e valores.

 Introduza o mesmo número de dígitos que o valor exibido no momento.

Exemplo: Para introduzir o número do som 001, por exemplo, introduza  $0 \rightarrow 0 \rightarrow 1$ .



 Os valores negativos n\u00e3o podem ser introduzidos com os bot\u00f3es num\u00e9ricos. Neste caso, use [-] (diminuir) e [+] (aumentar).

### Botões [-] e [+]

Você pode usar os botões [-] (diminuir) e [+] (aumentar) para alterar o número ou valor exibido.

- Manter um dos botões pressionado rola a definição exibida.
- Pressionar ambos os botões ao mesmo tempo reposiciona a definição à sua seleção inicial de fábrica ou à definição recomendada.

## Funções do botão FUNCTION (@)

Você pode usar o botão FUNCTION (
) para ajustar o efeito de reverberação, para apagar dados, e para realizar uma grande variedade de outras operações do Teclado Digital.

### Para selecionar uma função

- 1. Pressione @ para exibir o menu de funções.
- 2. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir a função desejada.
  - Você pode sair do menu de funções pressionando 29.
  - Depois de selecionar as funções de 8 a 12, pressione o botão [7] (ENTER) (declado numérico) para exibir o submenu do item do menu. Logo, use [4] ( ) para selecionar um item. Você pode sair de um submenu pressionando o botão [9] (EXIT) (declado numérico).
- **3.** Consulte as páginas indicadas para os detalhes sobre cada função.

|    | Função   | Mostrador        | Consulte a página |
|----|--|------------------|-------------------|
| 1  | Transposição   | Trans.           | P-15              |
| 2  | Volume do acompanhamento                                     | AcompVol         | P-40              |
| 3  | Volume de canção   | Song Vol         | P-28              |
| 4  | Resposta ao toque  | Touch            | P-10              |
| 5  | Afinação   | Tune             | P-15              |
| 6  | Reverberação   | Reverb           | P-14              |
| 7  | Coro   | Chorus           | P-14              |
| 8  | Amostragem   | SAMPLING         |                   |
|    | Início automático da amostragem                              | AutoStrt         | P-22              |
|    | Parada automática da amostragem                              | AutoStop         | P-23              |
|    | Proteção do som amostrado                                    | (Protect)        | P-24              |
| 9  | Lição em passos  | LESSON           |                   |
|    | Guia vocal de dedilhado                                      | Speak            | P-32              |
|    | Guia de notas  | NoteGuid         | P-33              |
|    | Avaliação da execução  | Scoring          | P-33              |
|    | Duração da frase   | PhraseLn         | P-33              |
| 10 | Outras definições  | OTHER            |                   |
|    | Retenção do arpejador  | ArpegHld         | P-57              |
|    | Efeito do pedal  | Jack             | P-15              |
|    | Intervalo da inflexão da<br>altura tonal<br>(Somente WK-500) | Bend Rng         | P-16              |
|    | Escala do acompanhamento                                     | AcompScI         | P-55              |
|    | Contraste do LCD   | Contrast         | P-10              |
| 11 | Definições MIDI  | MIDI             |                   |
|    | Canal do teclado   | Keybd Ch         | P-66              |
|    | Canais de navegação  | Navi. Ch         | P-66              |
|    | Controle local   | Local            | P-67              |
|    | Saída de   | AcompOut         | P-67              |
|    | acompanhamento   |                  |                   |
| 12 | Apagar   | DELETE           |                   |
|    | Apagar som amostrado   | (nome do som)    | P-23              |
|    | Apagar ritmo do usuário                                      | (nome do ritmo)  | P-45              |
|    | Apagar canção do usuário                                     | (nome da canção) | P-57              |
|    | Apagar todos os dados  | All Data         | P-58              |

## **№** IMPORTANTE!

• Os parâmetros do som e outros voltarão às suas seleções iniciais de fábrica sempre que você ligar a alimentação (página P-9).



## Preparação para tocar

## Preparação do suporte para partitura



## Fornecimento de energia

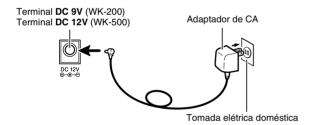
Você pode usar um adaptador de CA ou pilhas para alimentar este Teclado Digital. Normalmente, recomenda-se o uso do adaptador de CA.

 O adaptador de CA não vem com este Teclado Digital.
 Compre-o separadamente do seu revendedor. Consulte a página P-3 para maiores informações sobre as opções.

### Uso do adaptador de CA

Use o adaptador de CA quando quiser alimentar o Teclado Digital desde uma tomada elétrica doméstica.

Adaptador de CA especificado: AD-5 (WK-200) AD-12 (WK-500)



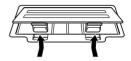
## **№** IMPORTANTE!

 Certifique-se de desligar o Teclado Digital antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA.

### Uso de pilhas

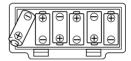


- Certifique-se de desligar a alimentação antes de colocar as pilhas.
- O usuário deve preparar seis pilhas de tamanho D disponíveis comercialmente. Não use pilhas Oryride (oxi-hidróxido de níquel) nem quaisquer outras pilhas baseadas em níquel.
- Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte inferior do Teclado Digital.

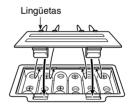


2. Instale seis pilhas de tamanho D no compartimento das pilhas.

Certifique-se de colocar as pilhas com suas polaridades positivas  $\oplus$  e negativas  $\ominus$  nas direções indicadas na ilustração.

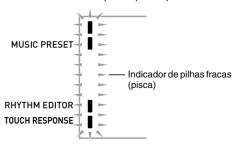


 Insira as lingüetas da tampa do compartimento das pilhas nos orifícios no lado do compartimento e feche a tampa.



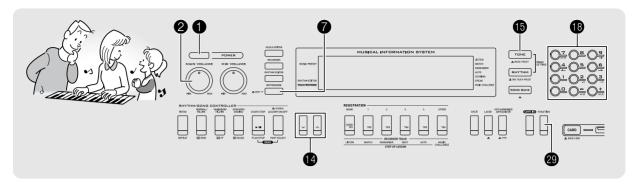
#### ■ Indicação de pilhas fracas

O indicador mostrado abaixo começa a piscar para informá-lo que as pilhas estão fracas. Troque as pilhas por novas.





## Execução do Teclado Digital

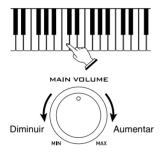


## Maneira de ligar e tocar

### 1. Pressione 1.

Isso liga a alimentação.

Tente tocar algo no teclado. Use 2 para ajustar o volume.



## **♦** IMPORTANTE!

- Desligar o Teclado Digital faz que a maioria das definições atuais seja apagada. O Teclado Digital voltará às suas definições iniciais de fábrica na próxima vez que for ligado.
- Isso é verdade para todas as definições, exceto para a proteção do som amostrado. Ao ativá-la, ela permanece ativada até que seja desativada de novo.

## Desligamento automático (Durante uso com pilhas)

Ao usar a alimentação com pilhas, a alimentação será desligada automaticamente se você não realizar nenhuma operação dentro de aproximadamente seis minutos. O desligamento automático é desativado enquanto o adaptador de CA está sendo usado para a alimentação.

#### ■ Desativação do desligamento automático

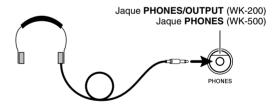
Você pode desativar o desligamento automático para garantir que a alimentação não seja desligada automaticamente durante um concerto, etc.

Enquanto pressiona , ligue a alimentação.
 O desligamento automático será desativado.

## Uso de fones de ouvido

Usar fones de ouvido corta a saída dos alto-falantes incorporados, o que significa que você pode praticar mesmo tarde da noite sem perturbar os outros.

 Certifique-se de baixar o nível do volume antes de conectar os fones de ouvido.



## NOTA

- Os fones de ouvido não vêm com o Teclado Digital.
- Use fones de ouvido disponíveis comercialmente. Consulte a página P-3 para maiores informações sobre as opções.

## MPORTANTE!

- Não escute em volumes muito altos com os fones de ouvido durante muito tempo. Fazer isso cria o risco de danos à audição.
- Se você estiver usando fornes de ouvido que requerem um adaptador de plugue, certifique-se de não deixar o adaptador conectado quando retirar os fones de ouvido.

## Mudança da resposta à pressão do toque no teclado (Resposta ao toque)

A resposta ao toque altera o volume do som de acordo com a pressão no teclado (velocidade). Isso proporciona um pouco da expressividade que você obtém de um piano acústico.

## Intensidade sonora dos instrumentos de teclado

## ■ A intensidade sonora depende da velocidade que as teclas são pressionadas.

Normalmente, as pessoas acreditam que quanto mais forte for a pressão aplicada ao teclado do piano, mais forte será o som. Na realidade, entretanto, a intensidade das notas tocadas depende da velocidade na qual as teclas são pressionadas. As notas são mais altas quando as teclas são pressionadas rapidamente, e mais baixas quando as teclas são pressionadas lentamente. Considerar isso ao tocar um instrumento musical de teclado permite-lhe controlar o volume das notas sem ter que aplicar muita pressão com os dedos.

#### ■ Desempenho de execução de um piano acústico

O seu Teclado Digital lhe oferece um toque das teclas que é a melhor coisa em um piano acústico. Repare que o volume muda automaticamente de acordo com a velocidade de pressão nas teclas.



Pressionar mais rápido produz notas mais altas.



Pressionar mais devagar produz notas mais suaves.



Não tente exercer muita pressão.

## Mudança da sensibilidade de resposta ao toque

Use o procedimento a seguir para controlar a quantidade de volume que as notas tocadas mudam de acordo com a velocidade de execução. Selecione a definição que se ajuste melhor ao seu estilo de execução.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "Touch" (página P-6).

## : Touch

2. Use os botões [-] e [+] 10 (teclado numérico) para selecionar uma das três definições de sensibilidade da resposta ao toque.

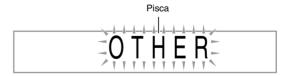
| Desativado<br>(oFF) | A resposta ao toque é desativada. O volume sonoro é fixo, independentemente da velocidade de pressão nas teclas. |
|---------------------|--|
| Tipo 1 (1)          | Resposta ao toque normal   |
| Tipo 2 (2)          | Resposta ao toque mais sensível do que o tipo 1  |

RHYTHM EDITOR TOUCH RESPONSE

O indicador desaparece quando a — resposta ao toque é desativada.

## Ajuste do contraste do mostrador

1. Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
( — ) e [6] ( — ) ③ (teclado numérico) para
exibir "OTHER" (página P-6).



- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) 
  (teclado numérico) para exibir "Contrast".

**07** Contrast

- **4.** Use os botões [−] e [+] **10** (teclado numérico) para ajustar o contraste.
  - O intervalo de ajuste do contraste é de 01 a 17.

## Uso do metrônomo

O metrônomo lhe permite tocar e praticar num ritmo constante para ajudá-lo a seguir no andamento certo.

#### Iniciar/Parar

#### 1. Pressione 0.

Isso inicia o metrônomo.

Este padrão muda com cada tempo.



### 2. Pressione 7 de novo para parar o metrônomo.

#### Mudança dos tempos por compasso

Você pode configurar o metrônomo para usar um som de sino para o primeiro tempo de cada compasso da canção que estiver tocando.

- Você pode especificar 0, ou um valor de 2 a 6 como o número de tempos por compasso.
- Ao reproduzir uma canção incorporada, a definição dos tempos por compasso (que determina quando o sino soa) é configurada automaticamente para a canção selecionada atualmente.
- 1. Pressione 1 até que a tela da definição dos tempos por compasso apareça no mostrador.

4 Beat

 Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos depois que a tela de definição dos tempos por compasso aparecer, o mostrador voltará à tela que estava exibida antes da pressão de .

## 2. Use (teclado numérico) para introduzir o número de tempos por compasso.

 O sino não soará se você especificar 0 para esta definição. Neste caso, todos os tempos serão indicados por um som de "clique". Esta definição lhe permite praticar num ritmo constante, sem se preocupar com quantos tempos há em cada compasso.

#### Mudança do andamento do metrônomo

Use o seguinte procedimento para alterar o andamento do metrônomo.

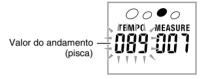
#### 1. Pressione 1.

Use **V** (mais lento) e **∧** (mais rápido) para alterar a definição do andamento. Manter um dos botões pressionado altera a definição em alta velocidade.

- Pressionar A e V ao mesmo tempo reposicionará a definição do andamento de acordo com a canção ou ritmo selecionado atualmente.

Repare que você deve introduzir zeros nãosignificativos e, portanto, 89 é introduzido como 089.

 O valor do andamento parará de piscar se você não realizar nenhuma operação durante um breve momento.



### Mudança do volume do som do metrônomo

A definição do volume do metrônomo é alterada automaticamente de acordo com o nível do volume do acompanhamento automático ou canção selecionada atualmente. O volume do metrônomo não pode ser ajustado independentemente.

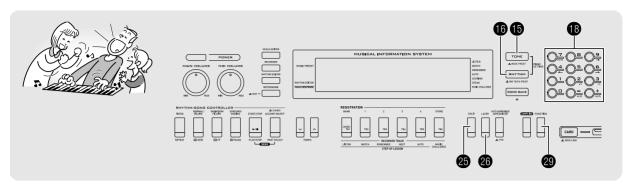
- Para maiores informações sobre a mudança do volume do acompanhamento automático, consulte a página P-40.
- Para maiores informações sobre a mudança do volume de uma canção, consulte a página P-28.

## NOTA

 Não é possível ajustar o balanço entre o metrônomo e o volume das notas durante o acompanhamento automático e reprodução das canções incorporadas.



## Controle dos sons do teclado



# Seleção de uma grande variedade de sons de instrumentos musicais

O seu Teclado Digital lhe permite selecionar sons para uma grande variedade de sons de instrumentos musicais, incluindo violino, flauta, orquestra, e muito mais. Uma mesma canção, por exemplo, produzirá uma sensação diferente pela mudança do tipo de instrumento.

### Para selecionar um instrumento

#### 1. Pressione 1.



## 2. Use (19) (teclado numérico) para selecionar o número do som desejado.

O número e o nome do som correspondente aparecerão no mostrador.

## NOTA

- Consulte o "Apêndice" separado para uma lista completa dos sons disponíveis.
- Use os botões numéricos para introduzir os números dos sons. Especifique três dígitos para o número do som. Exemplo: Para selecionar 001, introduza 0 → 0 → 1.
- Quando um dos jogos de bateria for selecionado, cada tecla do teclado será atribuída com um som de percussão diferente.

### 3. Tente tocar algo no teclado.

O som do instrumento selecionado soará.



## Execução com um som de piano (Configuração de piano)

#### 1. Pressione 6 e 6 ao mesmo tempo.

Isso seleciona o som de piano de cauda.

Definições

Número do som : "001" Reverberação : "06" Transposição : 00

Resposta ao toque : Desativado: Retorna à predefinição

Ativado: Sem mudança

Efeito do pedal : SUS

Número do ritmo : "161" (WK-200), "181" (WK-500)

Acompanhamento : Somente parte do ritmo

Controle local : Ativado
Atribuição da bateria: Desativado
Divisão : Desativado
Estratificação : Desativado
Coro : Desativado

Alteração de oitava : 0

(Superior)

Harmonização :

: Desativado

automática

Arpejador : Desativado Escala : Igual

## Estratificação de dois sons

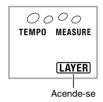
Você pode usar o seguinte procedimento para estratificar dois sons diferentes (tais como piano e cordas) de forma que os mesmos soem simultaneamente quando você pressionar uma tecla no teclado.

1. Selecione o primeiro som que deseja usar.

Pressione **6** e, em seguida, use **6** (teclado numérico) para selecionar o número do som desejado. *Exemplo:* 026 ELEC.PIANO 1 (WK-500)

TONE **026** E . P i a n o 1

2. Pressione 43.



3. Use (19) (teclado numérico) para selecionar o segundo som desejado.

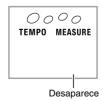
Exemplo: 212 STRINGS (WK-500)

TONE 212 Strings

4. Toque algo no teclado.

Ambos os sons soarão ao mesmo tempo.

- 5. Pressione de novo para desfazer a estratificação do teclado (de forma que somente o som selecionado no passo 1 soe).
  - Cada pressão de 
     alterna entre teclado estratificado (dois sons) e não estratificado (um som).



## Divisão do teclado entre dois sons diferentes

Você pode usar o procedimento a seguir para atribuir sons diferentes à gama direita e gama esquerda do teclado, de forma que ele soe como se você estivesse tocando um conjunto de dois instrumentos.

## Para selecionar os dois sons para dividir o teclado

1. Selecione o som para a gama do lado direito (página P-12).

Pressione **6** e, em seguida, use **6** (teclado numérico) para selecionar o número do som desejado. *Exemplo:* 335 FLUTE 1 (WK-500)

**335** Flute 1

2. Pressione 4.



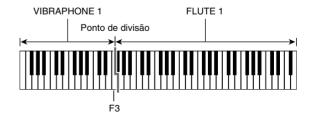
3. Use (19) (teclado numérico) para selecionar o som desejado para a gama do lado esquerdo.

Exemplo: 056 VIBRAPHONE 1 (WK-500)

**555** V i b e s 1

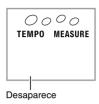
4. Toque algo no teclado.

Isso soará os sons atribuídos às gamas esquerda e direita do teclado.



#### Controle dos sons do teclado

- 5. Pressione de novo para desfazer a divisão do teclado (de forma que somente o som selecionado no passo 1 soe).
  - Cada pressão de alterna entre teclado dividido (dois sons) e não dividido (um som).





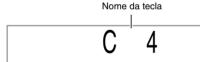
 Se você ativar tanto a estratificação como a divisão, a estratificação será aplicada somente à gama direita do teclado

### Para mudar o ponto de divisão

 Enquanto pressiona , pressione a tecla no teclado onde deseja que o ponto de divisão figue.

A tecla pressionada se tornará a nota mais baixa da gama direita do teclado de divisão.

Exemplo: Definição do C médio (C4) como o ponto de divisão.



## Uso da reverberação

A reverberação adiciona reverberação às notas. Você pode alterar a duração da reverberação.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "Reverb" (página P-6).



 Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para selecionar a definição de reverberação desejada.

| Desativado<br>(oFF) | Desativa a reverberação.  |
|---------------------|---|
| 1 a 10              | Quanto maior for o número selecionado,<br>mais longa será a duração da<br>reverberação. |



O indicador desaparece quando a reverberação é desativada.

### Uso do coro

O coro é uma função que adiciona profundidade e amplitude às notas. Ele faz as notas soarem como se você estivesse tocando vários instrumentos.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "Chorus" (página P-6).

off Chorus

2. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar o tipo de coro desejado.

Há cinco tipos de coro, mais uma definição de desativado.

Chorus CHORUS

O indicador desaparece quando o coro é desativado.

 O efeito real produzido pelo coro depende do som que você estiver usando.

## Uso de um pedal

Você pode usar um pedal para mudar as notas de várias formas enquanto toca o teclado.

 O Teclado Digital não vem com uma unidade de pedais.
 Compre uma separadamente do seu revendedor. Consulte a página P-3 para maiores informações sobre as opções.

### Conexão de uma unidade de pedais

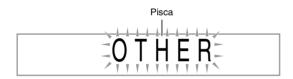
Conecte uma unidade de pedais opcional.

Jaque SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK



### Seleção do efeito do pedal

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (←) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "OTHER" (página P-6).



- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) 
  (teclado numérico) para exibir "Jack".

**545** Jack

- Use os botões [-] e [+] (1) (teclado numérico) para selecionar o efeito de pedal desejado.
  - O seguinte mostra os efeitos de pedal disponíveis.

| Sustain<br>(SUS)   | Sustenta as notas tocadas enquanto o pedal está pressionado. As notas dos sons de órgão e outros sons similares são sustentadas mesmo que o pedal não seja pressionado. |
|--------------------|---|
| Sostenuto<br>(SoS) | Sustenta as notas que estão sendo tocadas quando o pedal é pressionado antes que as teclas do teclado sejam soltas.   |
| Abafador<br>(SFt)  | Abafa ligeiramente as notas tocadas enquanto o pedal está pressionado.  |
| Ritmo<br>(rHy)     | Pressionar o pedal inicia e pára o acompanhamento automático ou reprodução de canção.   |

## Mudança do tom (Transposição, Afinação, Alteração da oitava)

## Mudança do tom em passos de semitom (Transposição)

A função de transposição lhe permite alterar o tom, em passos de semitom. Uma simples operação lhe permite alterar o tom de acordo com o tom de um cantor.

- O intervalo de definição da transposição é de -12 a +12 semitons.
- 1. Pressione 4.

**GG** Trans.

 Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para selecionar a definição de transposição desejada.

### Afinação fina (Afinação)

Use a função de afinação quando precisar ajustar o tom um pouco para tocar junto com um outro instrumento musical. Da mesma forma, alguns artistas executam sua música com uma afinação ligeiramente alterada. Você pode usar a função de afinação para ajustar a afinação, de forma que ela se ajuste exatamente à reprodução de um CD.

- O intervalo de definição da afinação é de –99 a +99 centésimos.
- 1. Pressione ② e, em seguida, use os botões [4] ( \_\_\_ ) e [6] ( \_\_\_ ) ③ (teclado numérico) para exibir "Tune" (página P-6).

**GG** Tune

2. Use os botões [−] e [+] 1 (teclado numérico) para ajustar a afinação.

### Alteração da oitava

A alteração da oitava eleva ou reduz o tom das notas do teclado em unidades de oitava.

- O intervalo de definição da alteração da oitava é de –2 a +2 oitavas.
- Quando usar a divisão (página P-13), você pode definir individualmente as gamas esquerda e direita do teclado para os tons desejados.

## 1. Pressione até que a tela mostrada abaixo apareca no mostrador.

Se você quiser usar a divisão, ative a divisão antes de pressionar .

 Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos depois que esta tela aparecer, o mostrador voltará à tela anterior automaticamente.

## **3** Oct Upper

## 2. Use os botões [-] e [+] **(b)** (teclado numérico) para alterar a oitava.

Divisão : Este passo só afeta a gama direita do ativada teclado.

Divisão : Este passo afeta a gama inteira do desativada teclado.

### 3. Pressione 49.

• Divisão : A tela mostrada abaixo aparecerá. Use os ativada botões [-] e [+] (19) (teclado numérico)

botões [-] e [+] **1** (teclado numérico) para alterar a oitava para a gama

esquerda do teclado.

 Divisão : A tela mostrada abaixo aparecerá. desativada Avance ao passo 4.

☐ Oct Lower

4. Pressione @ de novo.

# Uso da roda de modulação para inflectir a altura tonal das notas (Somente WK-500)

Você pode usar a roda de modulação para inflectir a altura tonal das notas suavemente para cima ou para baixo. Esta técnica permite produzir efeitos que são similares aos sons produzidos ao inflectir as notas num saxofone ou guitarra elétrica.

### Para tocar com a roda de modulação

### Ao tocar uma nota no teclado, gire a roda de modulação na esquerda do teclado para cima ou para baixo.

A quantidade que a nota é inflectida depende de quanto você girar a roda de modulação.

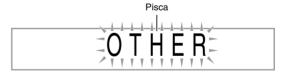
 Não deixe a roda de modulação girada ao ligar o Teclado Digital.



## Especificação do intervalo de inflexão da altura tonal

Use o seguinte procedimento para especificar a quantidade que a altura tonal da nota mudará toda vez que a roda de modulação for girada para cima ou para baixo. Você pode especificar um intervalo de 0 a 12 semitons (uma oitava).

1. Pressione e, em seguida, use os botões [4] ( ) e [6] ( ) ( (teclado numérico) para exibir "OTHER" (página P-6).



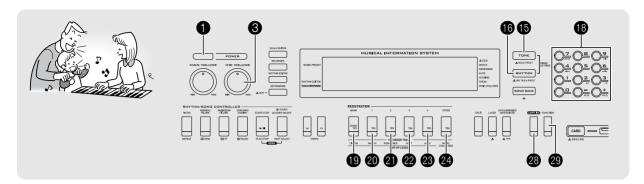
- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (→) ® (teclado numérico) para exibir "Bend Rng".



4. Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para alterar o intervalo.



## mostragem de sons e sua execução no Teclado Digital



Você pode amostrar um som de um microfone, player de áudio portátil, ou outro dispositivo e, em seguida, tocar o som no teclado. Por exemplo, você poderia amostrar o latido do seu cachorro e, em seguida, usar o som numa melodia. Você também pode amostrar e usar passagens de um CD. A função de amostragem é uma grande forma de criar novos sons que são altamente criativos.

## Conexão e preparação



### N IMPORTANTE!

- · Antes de conectar, certifique-se de que o Teclado Digital, dispositivos externos, e/ou o microfone estejam todos desligados.
- 1. Conecte um microfone ou dispositivo externo ao Teclado Digital.



Jaque AUDIO IN do Teclado Digital



## NOTA

- Você também poderia conectar um microfone disponível comercialmente.
- A conexão de um dispositivo externo requer cabos de conexão disponíveis comercialmente, adquiridos pelo usuário. Os cabos de conexão devem ter um mini plugue estéreo padrão em uma extremidade e um plugue que se ajuste à configuração do dispositivo externo na outra extremidade.

- 2. Baixe o nível do volume do dispositivo externo e do Teclado Digital.
- 3. Ligue o dispositivo externo ou microfone e, em seguida, ligue o Teclado Digital.
  - Quando usar um microfone, aiuste o nível do volume de entrada com 3.

## NOTA

- Levará alguns segundos para que possa usar o microfone depois de ligar o Teclado Digital.
- · Os sons amostrados são gravados em monofônico.

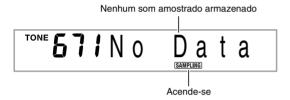
# Amostragem e execução de um som de melodia (Amostragem de melodia)

Use os procedimentos nesta seção para amostrar um som e tocá-lo como a parte da melodia no Teclado Digital.

 Até cinco sons amostrados podem ser armazenados na memória do Teclado Digital como os números de som 671 a 675 (WK-200: 571 a 575). Simplesmente selecione o número do som onde deseja posicionar o som para atribuir o som ao teclado.

#### Para amostrar um som

Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som (WK-500: 671 a 675) (WK-200: 571 a 575) onde deseja armazenar o som amostrado.



Em vez dos passos acima, você poderia pressionar es es ao mesmo tempo e, em seguida, selecionar um número de som.

#### 2. Pressione 2.

Isso ativa o modo de espera de amostragem. O tempo de amostragem permissível (em segundos) aparecerá momentaneamente no mostrador e, em seguida, o mostrará mudará para o seguinte.



 Gere o som pelo dispositivo externo. No caso de um microfone, emita o som na direção do microfone.

A amostragem começará automaticamente.



### 

A amostragem parará guando você soltar 29.

 Mesmo que você não pressione , a amostragem parará automaticamente quando não houver mais emissão de som desde o dispositivo externo ou microfone. A amostragem também parará automaticamente 10 segundos depois de começar.



5. Toque algo no Teclado Digital.

## NOTA

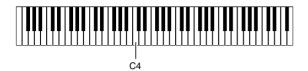
 Você pode não conseguir 10 segundos de amostragem se a memória do Teclado Digital estiver baixa devido ao armazenamento de outros dados. Se isso acontecer, apagar dados desnecessários da memória criará o espaço livre na memória para que você possa amostrar 10 segundos. Consulte "Apagamento de um som amostrado" na página P-23 para maiores informações.

## **♦** IMPORTANTE!

 Amostrar um som e armazená-lo apaga quaisquer dados de som armazenados atualmente no mesmo número de som. Para prevenir-se contra o apagamento acidental de dados importantes, certifique-se de ler "Proteção contra o apagamento acidental de sons amostrados" na página P-24.

#### ■ Como os sons amostrados são executados

Pressionar C médio (C4) reproduzirá o som original. As teclas à esquerda e direita de C4 reproduzem o som em tons diferentes.



### Laço de um som amostrado

Você pode usar o seguinte procedimento para fazer um laço de um som amostrado de modo que ele seja repetido continuamente, enquanto você toca o Teclado Digital.

- 1. Pressione @.
- Enquanto pressiona ②, pressione ③.
   Isso ativa o modo de espera de repetição.



3. Pressione o botão (19 a 18) que corresponde ao número do som de amostragem de melodia que deseja selecionar.

Isso iniciará a reprodução em laço do som selecionado.

| Para selecionar este número de som. |        | Pressione este botão: |  |
|-------------------------------------|--------|-----------------------|--|
| WK-500                              | WK-200 | bolao.                |  |
| 671                                 | 571    | <b>®</b>              |  |
| 672                                 | 572    | 20                    |  |
| 673                                 | 573    | <b>a</b>              |  |
| 674                                 | 574    | 22                    |  |
| 675                                 | 575    | 23                    |  |

- Pressione o mesmo botão de novo para parar a reprodução.
- 5. Pressione para voltar à tela que estava exibida antes do passo 2 deste procedimento.

## Alteração do volume da reprodução em laço de um som amostrado

Você pode usar o seguinte procedimento para alterar o nível do volume da reprodução em laço de cada som amostrado, se quiser.

- Pressione o botão do som amostrado cujo volume deseja alterar (19 a 49).
  - Isso fará que o laco do som seja reproduzido.
- Enquanto o laço estiver soando, mantenha o botão do mesmo som amostrado pressionado (1) a (2) enquanto pressiona qualquer tecla do teclado
  - Pressionar a tecla do teclado rapidamente aumentará o volume do som amostrado, enquanto que pressioná-la lentamente diminuirá o volume.
- 3. Quando o som amostrado estiver no nível de volume desejado, solte o seu botão (19 a 39).

### Aplicação dos efeitos a um som amostrado

Você pode aplicar vários efeitos aos sons amostrados.

- Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som (WK-500: 671 a 675) (WK-200: 571 a 575) ao qual deseja aplicar os efeitos.
- 2. Pressione para mudar através dos efeitos disponíveis, que são descritos a seguir.

| Tipo de efeito<br>(Exibição) | Descrição   |
|------------------------------|---|
| Original (Orgnl)             | Som amostrado normal (sem laço, sem efeito).  |
| Laço 1 (Loop1)               | Reproduz o som amostrado num laço.  |
| Laço 2 (Loop2)               | Reproduz o som amostrado num laço e aumenta o tom do som ressonante quando a tecla do teclado é solta.      |
| Laço 3 (Loop3)               | Reproduz o som amostrado num laço e baixa o tom do som ressonante quando a tecla do teclado é solta.        |
| Tom 1 (Ptch1)                | Altera o tom de baixo para alto, numa taxa ascendente.  |
| Tom 2 (Ptch2)                | Altera o tom de alto para baixo, numa taxa descendente.   |
| Tom 3 (Ptch3)                | Altera o tom de alto para baixo, numa taxa descendente e, em seguida, aumenta o tom quando a tecla é solta. |
| Trêmulo (Treml)              | Alterna o volume entre alto e baixo.  |
| Funny 1 (Funy1)              | Adiciona vibrato e altera o tom numa quantidade ascendente gradual.   |
| Funny 2 (Funy2)              | Alterna entre tom alto e tom baixo.   |
| Funny 3 (Funy3)              | Adiciona vibrato e altera o tom de baixo para alto.   |

 Evite atribuir o mesmo som amostrado ao teclado para tocar junto e para a reprodução em laço. Fazer isso fará que o efeito do Laço 1 seja aplicado ao som do teclado durante a reprodução em laço do som amostrado.

## Incorporação de um som amostrado num jogo de bateria (Amostragem de bateria)

Você pode usar o procedimento para alterar os sons de bateria que são atribuídos a cada tecla do teclado.

- Você pode armazenar até três jogos de bateria e armazená-los como os números de som 676, 677 e 678 (WK-200: 576, 577 e 578). Simplesmente selecione o número do som onde deseja posicionar o jogo de bateria para atribuir o jogo de bateria ao teclado.
- 1. Pressione 1.
  - 13 acende-se.
- 2. Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som (WK-500: 676, 677 ou 678) (WK-200: 576, 577 ou 578) para o jogo de bateria cujos sons deseja alterar.



- 3. Pressione 3.



 Pressione a tecla do teclado à qual deseja atribuir o som de bateria que está para amostrar.

Isso ativa o modo de espera de amostragem. O tempo de amostragem permissível (em segundos) aparecerá momentaneamente no mostrador e, em seguida, o mostrará mudará para o seguinte.



A amostragem começará automaticamente.



Quando terminar a amostragem do som desejado, pressione



A amostragem parará quando você soltar 29.

 Mesmo que você não pressione 3, a amostragem parará automaticamente quando não houver mais emissão de som desde o dispositivo externo ou microfone. A amostragem também parará automaticamente 10 segundos depois de começar.

### 7. Pressione a tecla do teclado.

## NOTA

- Você pode repetir os passos de 3 a 6 para alterar outros sons que compõem o jogo de bateria selecionado atualmente. Há oito sons por jogo de bateria.
- Você pode não conseguir 10 segundos de amostragem se a memória do Teclado Digital estiver baixa devido ao armazenamento de outros dados. Se isso acontecer, apagar dados desnecessários da memória criará o espaço livre na memória para que você possa amostrar 10 segundos. Consulte "Apagamento de um som amostrado" na página P-23 para maiores informações.

## **N** IMPORTANTE!

 Amostrar um som apagará quaisquer dados de som atribuídos atualmente à mesma tecla do teclado. Para prevenir-se contra o apagamento acidental de dados importantes, certifique-se de ler "Proteção contra o apagamento acidental de sons amostrados" na página P-24.

## Edição dos sons amostrados de jogo de bateria

Você pode usar os procedimentos nesta seção para copiar um som de bateria atribuído a uma tecla do teclado para outra tecla, para alterar o tom de um som, e para apagar um som amostrado.

- Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som (WK-500: 676, 677 ou 678) (WK-200: 576, 577 ou 578) para o jogo de bateria desejado.
- 2. Pressione 3.
- 3. Pressione 4.



Esse é o modo de edição.

 No modo de edição, você pode copiar um som, alterar o tom de um som, ou apagar um som (cada um dos quais é descrito abaixo). Pressione de novo para sair do modo de edição e voltar ao passo 2 deste procedimento.



Indica as teclas do teclado que contêm sons atribuídos.

#### ■ Para copiar um som amostrado de uma tecla para outra

Enquanto pressiona a tecla do teclado à qual o som amostrado que deseja copiar está atribuído, pressione a tecla do teclado para a qual deseja copiar o som.

Exemplo: Para copiar o som amostrado da tecla C4 para a tecla D4

## 

Indica a tecla do teclado cujo som foi copiado.

 Uma tecla do teclado que já tenha um som amostrado atribuído não pode ser selecionada como um destino de cópia.

#### ■ Para alterar o tom de um som amostrado

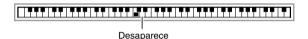
Enquanto pressiona a tecla do teclado do som amostrado cujo tom deseja alterar, use os botões [–] e [+] • (teclado numérico) para alterar o tom.

 Você pode alterar o tom dentro do intervalo de –64 a 63 semitons.

## ■ Para apagar o som amostrado de uma tecla do teclado

Enquanto pressiona a tecla do teclado cujo som deseja apagar, pressione **(b)**. Em resposta à mensagem "DelSure?" que aparece, pressione o botão [+] para apagar, ou o botão [-] **(b)** (teclado numérico) para cancelar a operação de apagamento.

 Apagar um som amostrado retornará a tecla ao seu som incorporado predefinido inicialmente.
 Exemplo: Para apagar o som atribuido à tecla D4



## Uso de um som de amostragem de bateria no acompanhamento automático

(Atribuição da bateria)

Use o seguinte procedimento para alterar a parte do ritmo de um padrão de acompanhamento automático para o som de um jogo de bateria que tenha amostrado.

 Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do ritmo do padrão do acompanhamento automático desejado.

Não é possível usar um som de amostragem de bateria num ritmo do usuário e, portanto, não selecione um ritmo do usuário no passo acima.

- Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som do jogo de bateria amostrado que contém o som que deseja usar.
- 3. Pressione 1.

Isso altera a parte do ritmo do padrão do acompanhamento automático selecionado no passo 1 para o som amostrado, selecionado no passo 2.

 Para alterar a parte do ritmo do acompanhamento automático de volta ao seu som original, pressione (6) de novo.

## NOTA

 Alguns sons de bateria da parte do ritmo n\u00e3o podem ser substitu\u00eddos por sons amostrados.

## Outras funções de amostragem

## Alteração para o início manual de amostragem

Normalmente, quando o Teclado Digital está no modo de espera de amostragem, ele iniciará a amostragem automaticamente sempre que detectar uma entrada de som. Você pode usar o seguinte procedimento para permitir o início manual da amostragem, que fará que a amostragem espere até que você pressione um botão para iniciá-la. Você pode usar isso para inserir um silêncio antes do som amostrado.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "SAMPLING" (página P-6).



2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

## an AutoStrt

 Pressione o botão [-] (teclado numérico) para desativar o início automático da amostragem.

Isso permite o início manual da amostragem, que funciona como descrito a seguir.

- Amostragem de melodia (página P-18).
   A amostragem começa quando você solta , que você pressiona no passo 2 do procedimento de amostragem.
- Amostragem de bateria (página P-20).
   A amostragem começa quando você solta a tecla do Teclado Digital pressionada no passo 4 do procedimento de amostragem.

## **MPORTANTE!**

 Quando o início manual da amostragem está ativado, a amostragem começa quando você solta o ou a tecla do teclado, e não quando a pressiona. A amostragem não começará se você manter o botão ou tecla pressionado.

P-22 B

## Alteração para parada manual da amostragem

Normalmente o Teclado Digital parará a amostragem automaticamente sempre que detectar que não há nenhuma entrada de som. Você pode usar o seguinte procedimento para permitir a parada manual da amostragem, que fará que a amostragem continue até que você pressione um botão para pará-la. Você pode usar isso para inserir um silêncio depois do som amostrado.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "SAMPLING" (página P-6).
- Pressione o botão [7] (ENTER) (10 (teclado numérico).
- 3. Pressione o botão [6] (→) <sup>1</sup> (teclado numérico).

an AutoStop

 Pressione o botão [-] (teclado numérico) para desativar a parada automática da amostragem.

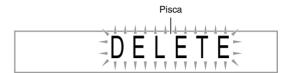
Mesmo que não haja nenhuma entrada de som desde um dispositivo externo, a amostragem continuará até que você pressione e solte ② ou uma tecla do teclado.

## (N) IMPORTANTE!

### Apagamento de um som amostrado

Você pode usar o seguinte procedimento para especificar um número de som amostrado e apagar seus dados.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "DELETE" (página P-6).



Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).



- 3. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar o número do som dos dados que deseja apagar.
- 4. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso exibe uma mensagem de confirmação do apagamento.

Sure?

- 5. Pressione o botão [+] (YES) para apagar os dados, ou [-] (NO) ou [9] (EXIT) (teclado numérico) para cancelar a operação de apagamento.
  - Após a conclusão do procedimento de apagamento,
     "Complete" aparecerá no mostrador seguido pela tela no passo 2 do procedimento acima.

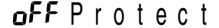
## MPORTANTE!

 Para maiores informações sobre como apagar sons de bateria individuais num jogo de bateria amostrado, consulte "Edição dos sons amostrados de jogo de bateria" na página P-21.

## Proteção contra o apagamento acidental de sons amostrados

Você pode usar o seguinte procedimento para proteger cada som amostrado contra um apagamento acidental.

- Pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som amostrado que deseja proteger.
- 2. Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
  ( ← ) e [6] ( ← ) ③ (teclado numérico) para
  exibir "SAMPLING" (página P-6).
- Pressione o botão [7] (ENTER) (10 (teclado numérico).
- 4. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir "Protect".



 Pressione o botão [+] (teclado numérico) para ativar a proteção.

Uma vez protegido, um som não pode ser apagado. Um som protegido é indicado como mostrado abaixo.



#### Armazenamento de dados amostrados num dispositivo externo

- Cartão de memória SD (Somente WK-500) (página P-61)
- · Computador (página P-68)

#### Manutenção dos dados de sons amostrados na memória

Depois de armazenar dados de sons amostrados na memória, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados de sons amostrados serão apagados.

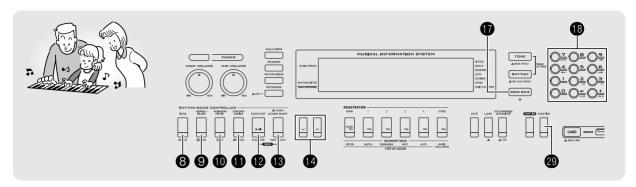
#### Sugestões para reter os dados

- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA.
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.



## Reprodução das canções incorporadas



Com este Teclado Digital, os dados das canções incorporadas são referidos como "canções". Você pode escutar as canções incorporadas para o seu próprio desfrute, ou pode tocar junto com elas para prática.

## NOTA

- Em adição ao desfrute de audição em si, as canções incorporadas podem ser usadas com o sistema de lição (página P-29) para prática.
- Você pode aumentar o número de canções usando cartões de memória SD (Somente WK-500) (página P-62) ou um computador (página P-65).

## Reprodução das canções de demonstração

Use o seguinte procedimento para reproduzir as canções incorporadas.

### 1. Pressione 19 e 18 ao mesmo tempo.

Isso inicia a reprodução das canções de demonstração.

- Consulte a página P-75 para maiores informações sobre os números das canções e a seqüência das canções.
- A reprodução de demonstração sempre começa com o número de canção 151.





2. Para mudar para outra canção durante a reprodução de demonstração, use os botões [–] e [+] ® (teclado numérico) para introduzir o número da canção desejada (página P-6).

Isso fará que a reprodução de demonstração salte para a canção cujo número você introduziu.

- Não é possível usar os botões numéricos (teclado numérico) para selecionar uma canção.
- 3. Para interromper a reprodução de demonstração, pressione 19.

A reprodução de demonstração continua até que você a pare pressionando (2).

## Reprodução de uma canção particular

Use o procedimento abaixo para reproduzir uma das canções incorporadas. Você pode tocar o teclado junto com a reprodução da canção.

#### Iniciar/Parar

#### 1. Pressione 1.

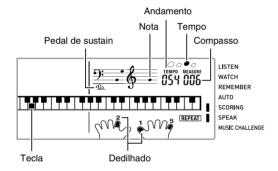


## 2. Use (19) (teclado numérico) para introduzir o número da canção desejada.

 Consulte a página P-75 para uma lista completa das canções disponíveis.

### 3. Pressione 12.

Isso inicia a reprodução da canção.



### 4. Pressione **1** de novo para parar a reprodução.

A reprodução da canção continuará (será repetida) até que você pressione 
para pará-la. Você pode cancelar a repetição da canção pressionando 
function (o indicador "REPEAT" desaparece do mostrador).

### Pausa, salto para a frente, salto para trás

Use as operações nesta seção para realizar uma pausa, salto para a frente e salto para trás.

#### ■ Pausa

#### 1. Pressione 1.

Isso pausa a reprodução da canção.

### Pressione de novo para continuar a reprodução desde o ponto onde a pausou.

### ■ Salto para a frente

### 1. Pressione 1.

Isso salta a reprodução da canção para o próximo compasso. Cada pressão de 🕦 salta um compasso para a frente. Manter 🕦 pressionado salta para a frente em alta velocidade até que o solte.



### ■ Salto para trás

#### 1. Pressione **9**.

Isso salta a reprodução da canção para o compasso anterior. Cada pressão de ③ salta um compasso para trás. Manter ⑤ pressionado salta para trás em alta velocidade até que o solte.

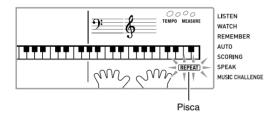
## Repetição da reprodução de compassos específicos

Você pode usar o procedimento nesta seção para repetir compassos específicos para prática, tocando junto até que domine os compassos. Você pode especificar o compasso inicial e o compasso final da seção que deseja reproduzir e praticar.



- Pressione ② para desativar a repetição de canção temporariamente ("REPEAT" desaparece do mostrador).
- Quando a reprodução da canção atingir o compasso que você deseja especificar como o compasso inicial, pressione 3.

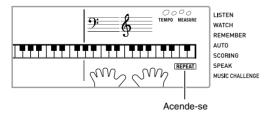
Isso especifica o compasso como o compasso inicial.



### Quando a reprodução da canção atingir o compasso que você deseja especificar como o compasso final, pressione 3 de novo.

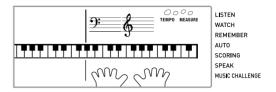
Isso especifica o compasso como o compasso final e inicia a reprodução repetida dos compassos no intervalo especificado.

Durante a reprodução repetida, você pode usar 
 para pausar a reprodução, 
 para saltar para a frente, ou
 para saltar para trás.



## 4. Pressione 3 de novo para voltar à reprodução normal.

Alterar o número da canção apaga o compasso inicial e o compasso final da operação de repetição.



## Mudança da velocidade de reprodução (Andamento)

Você pode usar o seguinte procedimento para alterar a velocidade (andamento) para desacelerar a reprodução para praticar passagens difíceis, etc.

### 1. Pressione 1.

Use **V** (mais lento) e **∧** (mais rápido) para alterar a definição do andamento. Manter um dos botões pressionado altera a definição em alta velocidade.

- Pressionar V e ∧ ao mesmo tempo devolve a canção atual ao seu andamento predefinido.
- Alterar o número de uma canção retorna a canção ao seu andamento predefinido.

## Ajuste do volume de uma canção

Use o seguinte procedimento para ajustar o balanço entre o volume do que você estiver tocando no teclado e o volume de reprodução de uma canção.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "Song Vol" (página P-6).

127 Song Vo

2. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para ajustar o volume da canção.

## Execução com o som da reprodução da canção

O procedimento abaixo lhe permite selecionar o mesmo som do teclado usado para a reprodução da canção e tocar junto as suas canções favoritas.

- Depois de selecionar uma canção, pressione to durante dois segundos mais ou menos até que o nome do som exibido mude para o nome do som da canção.
  - Se o som selecionado atualmente for igual ao som da canção, o conteúdo da exibição não mudará.
- 2. Toque junto com a reprodução da canção.

## NOTA

 Se você selecionar uma canção que use sons diferentes para a execução da mão esquerda e mão direita, a parte da mão direita será atribuída ao teclado.

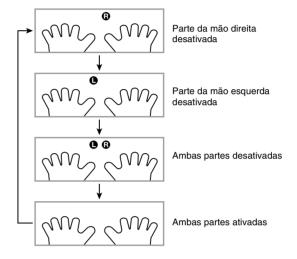
## Desativação da parte de uma mão para prática (Seleção de parte)

Você pode desativar a parte da mão direita ou a parte da mão esquerda de uma canção durante a reprodução e praticar tocando a outra parte.

### Pressione ® para selecionar a parte que deseja desativar.

Cada pressão de 

muda através das definições mostradas abaixo.



### 2. Pressione 1.

Isso inicia a reprodução de acordo com a definição selecionada no passo 1.

## NOTA

 Durante a reprodução com uma parte desativada, somente as notas da parte que está desativada são exibidas no mostrador.

## Aumento da seleção de canções

Você pode carregar dados de canção desde um dispositivo externo e aumentar a seleção de canções disponível no teclado. Consulte as seguintes páginas para maiores informações.

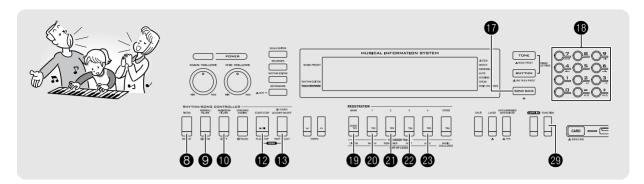
- Cartão de memória SD (Somente WK-500) (página P-62)
- Computador (página P-68)

## NOTA

 Para maiores informações sobre como apagar dados de canções carregados de um dispositivo externo, consulte a página P-57.



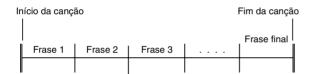
# Uso das canções incorporadas para dominar a execução do teclado



Para dominar uma canção, é melhor dividi-la em partes menores (frases), dominar as frases e, em seguida, pôr tudo junto. O seu Teclado Digital vem com uma função de lição em passos que o ajuda a fazer exatamente isso.

### **Frases**

As canções incorporadas são pré-divididas em frases para ajudá-lo a dominar a execução do teclado.



## Fluxo da lição em passos

A lição em passos o conduz a través da prática da parte da mão direita, parte da mão esquerda, e partes de ambas as mãos para cada frase de uma canção. Domine todas as frases e dominará a canção.

#### Frase 1

- Lição 1, 2, 3 da mão direita
- Lição 1, 2, 3 da mão esquerda
- Lição 1, 2, 3 de ambas as mãos



Repita o procedimento acima para praticar as frases 2, 3, 4 e assim por diante, até que atinja a frase final da canção.



Depois de dominar todas as frases, pratique a canção inteira.



Agora você dominou a canção inteira!



## Mensagens que aparecem durante as lições

As seguintes mensagens aparecem no mostrador durante as lições em passos.

| Mensagem          | Descrição   |
|-------------------|---|
| <phrase></phrase> | Aparece quando você seleciona uma frase, quando uma lição começa, etc. • Repare que certas frases farão que "Wait" (espere) apareça em vez de "Phrase" (frase).   |
| <wait></wait>     | Aparece quando a lição começa com uma frase de introdução ou virada que não é incluída nas frases a serem praticadas. A reprodução avança automaticamente para a próxima frase após a execução da frase não incluída e, portanto, espere que isso acabe antes de iniciar a tocar o teclado. |
| NextPhrs          | Aparece quando a reprodução avança automaticamente para a próxima frase. Esta mensagem aparece após uma frase para a qual "Wait" (veja acima) tenha sido exibido, e durante uma lição em passos automática (página P-34).   |
| From top          | Esta mensagem aparece durante a lição em passos automática (página P-34) imediatamente antes da prática, desde a frase 1 até a frase que esteja sendo praticada atualmente.   |
| Complete          | Aparece no fim da lição em passos automática (página P-34).   |

## Seleção de uma canção, frase e parte para praticar

Primeiro, selecione a canção, frase e parte que deseja praticar.

### Selecione a canção que deseja praticar (página P-26).

Isso selecionará a primeira frase da canção.

# 2. Pressione (a) (ou (b)) para mover uma frase para a frente, ou (c) para mover uma frase para trás.

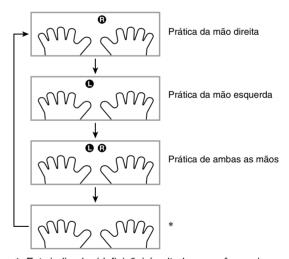
- O Teclado Digital memoriza a última frase praticada para até 20 canções. Para chamar a última frase de prática para a canção atual (se houver), mantenha pressionado.



Primeiro compasso da frase selecionada

## 3. Pressione ® para selecionar a parte que deseja praticar.

Cada pressão de 
muda através das definições mostradas abaixo.



\* Este indicador (definição) é saltado se você pressionar 

• enquanto uma lição estiver em progresso.

## 4. Pressione durante dois segundos mais ou menos.

O mesmo som usado para a reprodução da canção será atribuído ao teclado (página P-28).

## Lições 1, 2 e 3

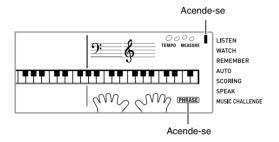
Agora é a vez de iniciar as lições. Primeiro, selecione a canção e a parte que deseja praticar.

#### Lição 1: Escute a canção.

Primeiro, escute o exemplo algumas vezes para familiarizarse com a canção.

#### 1. Pressione 1.

Isso inicia a reprodução de exemplo.



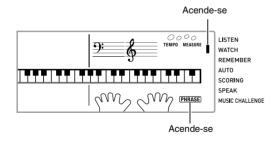
## 2. Para interromper a lição 1, pressione (9) ou (9).

### Lição 2: Veja como a canção é tocada.

Toque a canção no teclado. Durante esta lição, o mostrador mostra a próxima tecla que você precisa tocar. O guia vocal de dedilhado usa uma voz simulada para anunciar o dedo que deve usar. Siga as instruções para pressionar as teclas corretas e toque as notas. Não se preocupe se tocar a nota errada. A reprodução da canção esperará até que você toque a nota correta. Não se apresse, toque no seu próprio ritmo.

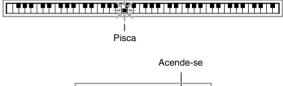
#### 1. Pressione 2.

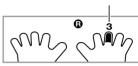
Isso inicia a lição 2.



### Toque as notas no teclado de acordo com as instruções fornecidas no mostrador e pelo guia vocal de dedilhado.

Durante esta lição, o mostrador mostra a próxima tecla que você precisa tocar. O guia vocal de dedilhado usa uma voz simulada para anunciar o dedo que deve usar.





#### <Guia da lição 2>

Domine a tocar a nota correta com o dedo correto conforme instruído pelo guia. Pratique tocar no tempo correto.



A reprodução da canção esperará que você toque a nota correta.

- A tecla do teclado muda de intermitente para acesa.
- O quia de notas soa a nota correta a ser tocada.
- O guia vocal de dedilhado lhe diz o dedo que deve usar.



Pressionar a tecla correta do teclado faz que a reprodução da canção continue e que a tecla para a próxima nota comece a piscar.

## 3. Para interromper a lição 2, pressione @ ou @.

 Se você completar a execução da lição 2 até o fim, uma pontuação que avalia a sua execução aparecerá no mostrador.

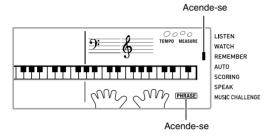
| Bravo! | Você passou! Avance para a próxima lição. |
|--------|---|
| Again! | Volte e tente de novo.                    |

## Lição 3: Lembre-se do que aprendeu à medida que toca.

Embora a reprodução da canção espere que você pressione as teclas corretas como na lição 2, o Teclado Digital não fornece nenhum guia sobre a próxima nota que você precisa tocar. Lembre-se de tudo o que você aprendeu até a lição 2 à medida que toca.

#### 1. Pressione 4.

Isso inicia a lição 3.



## Toque a canção junto com a reprodução da canção.

#### <Guia da lição 3>

Pressione as teclas do teclado que aprendeu na licão 2.



A reprodução da canção esperará que você toque a nota correta.

• O guia de notas soa a nota correta a ser tocada.



Se você ainda não consegue pressionar a tecla correta, o Teclado Digital exibirá o guia do teclado e o guia vocal de dedilhado lhe dirá o dedo que deve usar, exatamente como na lição 2.



Pressionar a tecla correta fará que a reprodução da cancão continue.

## 3. Para interromper a lição 3, pressione 4 ou 1.

 Se você completar a execução da lição 3 até o fim, uma pontuação que avalia a sua execução aparecerá no mostrador, exatamente como na lição 2.

### Execução completa de uma canção particular

Depois de completar todas as frases nas lições 1, 2 e 3 com êxito, está na hora de tentar tocar a canção inteira desde o começo até o fim.

## 1. Use ® para desativar as partes de ambas mãos e, em seguida, pressione ®.

Tente tocar com ambas as mãos e veja como o Teclado Digital avalia o seu esforco.

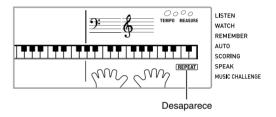
## Definições da lição

### Execução sem a repetição de frase

Você pode desativar a repetição de frase para as lições 1, 2 e 3.

### 1. Pressione 3.

Isso desativa a reprodução de repetição de frase.



### Desativação do guia vocal de dedilhado

Use o seguinte procedimento para desativar o guia vocal de dedilhado, que lhe diz o dedo que você deve usar para tocar cada nota na lição 2 e lição 3.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "LESSON" (página P-6).



## Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

on Speak

3. Pressione o botão [−] 
(teclado numérico) para selecionar a definição OFF.

O indicador desaparece quando o guia vocal de dedilhado é desativado.

SCORING
SPEAK
MUSIC CHALLENGE

### Desativação do guia de notas

Use o seguinte procedimento para desativar o guia de notas, que soa a próxima nota a ser tocada na lição 2 e lição 3.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "LESSON" (página P-6).
- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir "NoteGuid".

**on** NoteGuid

4. Pressione o botão [-] (teclado numérico) para selecionar a definição OFF.

## Desativação da avaliação da execução

Use o seguinte procedimento para desativar a avaliação da execução, que avalia sua execução e exibe uma pontuação na lição 2 e lição 3.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (←) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "LESSON" (página P-6).
- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ⑩ (teclado numérico) para exibir "Scoring".

on Scoring

 Pressione o botão [–] (teclado numérico) para selecionar a definição OFF.

### Alteração da duração da frase

Você pode usar o seguinte procedimento para alterar a duração das frases da lição, ou para configurar a função de lição de forma que a canção seja reproduzida completamente, sem ser dividida em frases.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "LESSON" (página P-6).
- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir "PhraseLn".

**PrE** PhraseLn

4. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar a duração da frase desejada.

| Desativado<br>(oFF) | A duração da frase é do começo ao fim da canção.       |
|---------------------|--|
| Preset (PrE)        | As durações das frase são como especificado na canção. |

As seguintes opções só se encontram disponíveis para canções carregadas de fontes externas.

| Short (Ln1)  | A duração de uma frase é um compasso.      |
|--------------|--|
| Middle (Ln2) | A duração de uma frase é dois compassos.   |
| Long (Ln3)   | A duração de uma frase é quatro compassos. |

## Uso da lição em passos automática

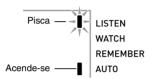
Com a lição em passos automática, o Teclado Digital avança através de cada lição automaticamente.

## 1. Selecione a canção e parte que deseja praticar (página P-26).

#### 2. Pressione 3.

Escute a primeira frase na lição 1.

 Na lição 1, a frase de amostra é reproduzida somente uma vez antes de avançar para a lição 2.

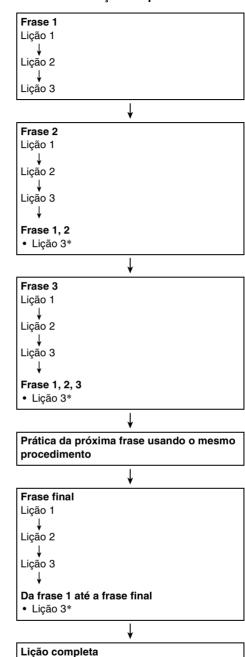


- A lição em passos automática pára automaticamente depois que você conseguir realizar todas as licões com êxito.
  - Na lição 2 e lição 3, o Teclado Digital avança para a próxima lição se você conseguir o resultado "Bravo!" da avaliação.
  - Para cancelar uma lição, pressione 3 ou 12.

## NOTA

- Você pode alterar o passo e a frase durante a lição em passos automática usando (9), (0), e (19) a (29).
- Iniciar a lição em passos automática ativa a repetição de frase (página P-32) e avaliação de execução (página P-33) automaticamente. Essas funções não podem ser desativadas durante as lições.

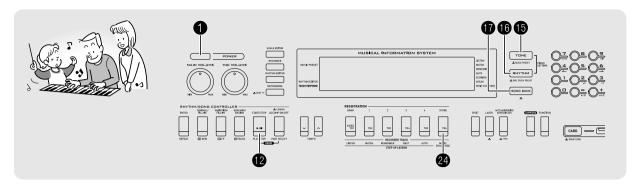
#### ■ Procedimento da lição em passos automática



 A lição em passos automática avança para a próxima frase, independentemente se o resultado "Bravo!" for obtido.



## Jogo de desafio musical



O desafio musical é um jogo que mede a sua velocidade de reação ao pressionar as teclas em resposta aos indicadores do teclado e às indicações do guia de dedilhado na tela.

#### 1. Pressione 1.

#### 2. Pressione 2.

Isso faz que uma tecla do teclado na tecla comece a piscar, iniciando a canção do desafio musical.



### 3. Depois que o indicador do teclado na tela mudar de intermitente para iluminado, pressione a tecla indicada com o dedo indicado o mais rápido possível.

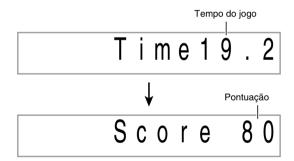
Isso faz que a tecla do teclado na tela se apague para informá-lo que você passou pela primeira nota. A próxima tecla do teclado na tela começa a piscar e, portanto, fique pronto para pressionar a próxima tecla.

- O tempo que leva para que você pressione a tecla do teclado depois que a tecla na tela se ilumina aparece no mostrador (Unidade: 0,1 seg.). Quanto mais curto for o tempo, maior será a sua pontuação.
- Pressionar uma tecla do teclado antes que a tecla na tela mude de intermitente para iluminada não avançará o jogo para a próxima nota.



### O jogo termina quando você avança com êxito através de 20 notas.

- O seu tempo de jogo aparecerá no mostrador. Após um breve momento, a exibição do tempo do jogo mudará para uma pontuação. Para limpar a pontuação do mostrador, pressione (6), (6) ou (6).
- Você pode cancelar um jogo a qualquer momento pressionando ou .



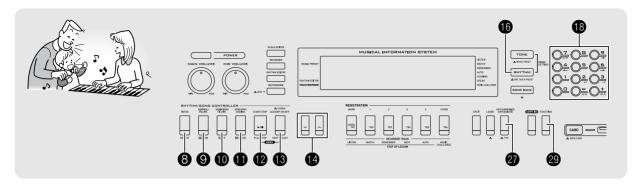
## NOTA

- As notas e os dedos do guia de dedilhado são indicados aleatoriamente.
- O andamento das canções de jogo não pode ser alterado.
- Todos os botões, com exceção de 1, 10 e 2, são desativados durante um jogo.

P-35



## Uso do acompanhamento automático



Com o acompanhamento automático, simplesmente selecione um padrão de acompanhamento. Cada vez que você tocar um acorde com a mão esquerda, o acompanhamento apropriado tocará automaticamente. É como ter uma banda pessoal que o acompanha.



- Os acompanhamentos automáticos são formados pelas seguintes três partes.
  - (1) Ritmo
  - (2) Baixo
  - (3) Harmonia

Você pode ter a reprodução somente da parte do ritmo, ou pode ter a reprodução de todas as três partes ao mesmo tempo.

## Reprodução somente da parte do ritmo

A parte do ritmo é a fundação de cada acompanhamento automático. O seu Teclado Digital vem com uma grande variedade de ritmos incorporados, incluindo 8-beat e waltz. Use o seguinte procedimento para reproduzir a parte do ritmo básico.

#### Início e parada somente da parte do ritmo

1. Pressione 1.



- 2. Use (19 (teclado numérico) para selecionar o número do ritmo desejado.
  - Consulte o "Apêndice" separado para maiores informações sobre ritmos individuais.
- 3. Pressione 19 ou 9.

Isso inicia o ritmo.

Este padrão muda com cada tempo.



- 4. Toque junto com o ritmo.
- 5. Para interromper o ritmo, pressione 19 de novo.

#### Reprodução de todas as partes

#### Acompanhamento automático com acordes

Tocar um acorde com a mão esquerda adiciona automaticamente as partes do baixo e harmonia do acompanhamento ao ritmo selecionado atualmente. É como se você tivesse sua própria banda à sua disposição.

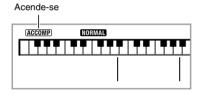
## Inicie a reprodução da parte do ritmo do acompanhamento automático.

#### 2. Pressione 13.

Isso permite a entrada de acordes no teclado de acompanhamento.

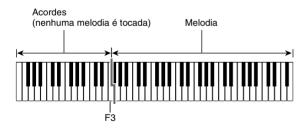
Teclado de acompanhamento





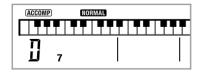
#### Use o teclado de acompanhamento para tocar acordes.

Isso fará que as partes do baixo e harmonia do acompanhamento automático sejam adicionadas à parte do ritmo.



Exemplo: Ao pressionar D-F#-A-C no teclado de acompanhamento  $\bigvee$ 

Acompanhamento para o acorde D-F#-A-C (D7) soa.



 Toque outros acordes com a mão esquerda à medida que toca a melodia com a mão direita.

## 5. Pressionar ® de novo retorna ao acompanhamento somente do ritmo.

#### NOTA

- Para maiores informações sobre como iniciar o acompanhamento automático assim que um acorde seja tocado, consulte "Uso do início encadeado" na página P-40.
- Você pode usar o ponto de divisão para alterar o tamanho da gama do teclado de acompanhamento (página P-14).

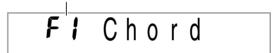
#### Seleção de um modo de entrada de acordes

Você pode selecionar entre os seguintes cinco modos de entrada de acordes.

- FINGERED 1
- FINGERED 2
- FINGERED 3
- CASIO CHORD
- FULL RANGE CHORD

#### Pressione até que a tela de seleção do modo de entrada de acordes apareça no mostrador.

Modo de entrada de acordes



#### Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para selecionar o modo de entrada de acordes desejado.

- Para maiores informações sobre cada modo de entrada de acordes, consulte o "Apêndice" separado.
- Se você não realizar nenhuma operação depois que a tela de seleção do modo de entrada de acordes aparecer, o mostrador voltará automaticamente à tela que estava exibida antes da pressão de

#### ■ FINGERED 1, 2 e 3

Com estes três modos de entrada, você dedilha acordes de 3 notas ou 4 notas no teclado de acompanhamento. Repare que com alguns acordes, mesmo que você não dedilhe a terceira ou quinta nota, eles serão tocados de qualquer forma.

Teclado de acompanhamento



#### • FINGERED 1

Toque as notas componentes do acorde no teclado.



#### • FINGERED 2

Ao contrário de FINGERED 1, a entrada de 6ª não é possível. m7 ou m7°5 é introduzido.



#### • FINGERED 3

Ao contrário de FINGERED 1, permite a entrada de acordes fracionários com a nota do teclado mais baixa como a nota de baixo.



#### **■ CASIO CHORD**

Com CASIO CHORD, você pode usar dedilhados simplificados para tocar os quatro tipos de acordes descritos abaixo.



Teclado de acompanhamento



#### **Dedilhado CASIO CHORD**

| Dediinado CASIO CHORD  |                            |
|--|----------------------------|
| Tipo de acorde   | Exemplo                    |
| Acordes maiores As letras acima do teclado de acompanhamento indicam o acorde atribuído a cada tecla. Pressionar uma única tecla na gama de acompanhamento no modo CASIO CHORD tocará o acorde maior cujo nome está marcado acima da tecla. Todas as teclas da gama de acompanhamento que estão marcadas com o mesmo nome de acorde tocam exatamente o mesmo acorde. | C (C maior)                |
| Acordes menores Para tocar um acorde menor, pressione a tecla na gama de acompanhamento que corresponde ao acorde maior, enquanto pressiona também outra tecla na gama de acompanhamento para a direita.   | Cm (C menor)               |
| Acordes de sétima Para tocar um acorde de sétima, pressione a tecla na gama de acompanhamento que corresponde ao acorde maior, enquanto pressiona também outras duas teclas na gama de acompanhamento para a direita.  | C7 (C de sétima)           |
| Acordes de sétima menor Para tocar um acorde de sétima menor, pressione a tecla na gama de acompanhamento que corresponde ao acorde maior, enquanto pressiona também outras três teclas na gama de acompanhamento para a direita.  | Cm7<br>(C de sétima menor) |

#### NOTA

 Ao tocar um acorde menor, de sétima ou de sétima menor, não faz diferença se as teclas adicionais que você pressionar sejam pretas ou brancas.

#### **■ FULL RANGE CHORD**

Com este modo, você pode usar a gama completa do teclado para tocar acordes e a melodia.



Teclado de acompanhamento / Teclado de melodia

## Uso eficaz do acompanhamento automático

## Variações dos padrões de acompanhamento automático

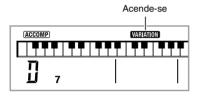
Use os seguintes procedimentos para reproduzir padrões de introdução e de finalização, para reproduzir padrões de virada, e para reproduzir variações dos padrões básicos do acompanhamento automático.

#### ■ Variação do acompanhamento automático

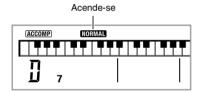
Cada padrão do acompanhamento automático tem um "padrão normal" básico, assim como um "padrão de variação".

#### 1. Pressione 1.

Isso inicia o padrão de variação.



#### 2. Pressione 9 para voltar ao padrão normal.

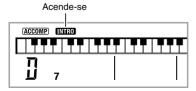


#### ■ Introdução do acompanhamento automático

Use o seguinte procedimento para reproduzir uma introdução de alguns compassos.

#### 1. Pressione 3.

Isso inicia o padrão de introdução. A reprodução do padrão normal começará quando o padrão de introdução terminar.



#### ■ Virada do acompanhamento automático

Use o procedimento a seguir para reproduzir um padrão de virada durante uma execução.

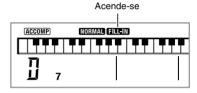
- Uma "virada" é uma frase curta reproduzida onde você deseja mudar o clima de uma peça. Um padrão de virada pode ser usado para criar uma ligação entre duas melodias ou dar um acento.
- Os padrões normais e de variação têm seus próprios padrões de virada originais.

#### Virada de um padrão normal

## 1. Enquanto um padrão normal estiver sendo reproduzido, pressione 9.

Isso reproduz a virada para o padrão normal.

 A reprodução do padrão normal continuará após o final do padrão de virada.

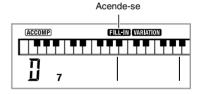


#### Virada de um padrão de variação

## 1. Enquanto um padrão de variação estiver sendo reproduzido, pressione **(1)**.

Isso reproduz a virada para o padrão de variação.

 A reprodução do padrão de variação continuará após o final do padrão de virada.

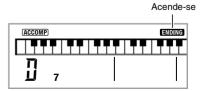


#### ■ Finalização do acompanhamento automático

Use o seguinte procedimento para reproduzir uma finalização de alguns compassos.

## 1. Enquanto um acompanhamento automático estiver sendo reproduzido, pressione 1.

Isso reproduzirá o padrão de finalização e parará a reprodução do acompanhamento automático automaticamente.



#### ■ Uso do início encadeado

Use o seguinte procedimento para configurar o Teclado Digital para iniciar a reprodução do acompanhamento automático assim que você pressionar uma tecla do teclado.

#### 1. Pressione 1.

Isso ativa o modo de espera de início de acompanhamento.



#### 2. Toque um acorde no teclado.

Isso iniciará um acompanhamento de todas partes (normal).

Qualquer uma das seguintes operações pode ser realizada no modo de espera de encadeamento para iniciar um padrão não-normal.

- Para iniciar com um padrão de introdução, pressione 8.
- Para iniciar com um padrão de variação, pressione **10**.

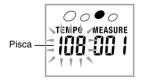
## Mudança da velocidade do acompanhamento automático (Andamento)

Use o seguinte procedimento para alterar a velocidade do acompanhamento automático para um nível que lhe agrade.

#### 1. Pressione 4.

Use **V** (mais lento) e **∧** (mais rápido) para alterar a definição do andamento. Manter um dos botões pressionado altera a definição em alta velocidade.

- Pressionar V e ∧ ao mesmo tempo inicializará a definição do andamento de acordo com o ritmo selecionado atualmente.
- Enquanto o valor do andamento estiver piscando, você também pode usar (1) (teclado numérico) para alterálo.
- Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos depois que a tela de definição do andamento aparecer, o mostrador voltará à tela que estava exibida antes da pressão de



#### Ajuste do volume do acompanhamento

Use o seguinte procedimento para ajustar o balanço entre o que estiver tocando no teclado e o volume do acompanhamento automático.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "AcompVol" (página P-6).

## : 15 Acomp Vol

2. Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para ajustar o volume do acompanhamento.

#### Uso da predefinição de um toque

Com a predefinição de um toque, o Teclado Digital configura automaticamente o som, andamento e outras definições para suas seleções ótimas de acordo com o padrão de ritmo selecionado.

#### Pressione até que a tela do som atual apareça no mostrador.

Isso aplicará automaticamente as definições da predefinição de um toque de acordo com o padrão de ritmo selecionado atualmente.

#### 2. Toque um acorde no teclado.

Isso iniciará o acompanhamento automaticamente.

#### Uso da harmonização automática

A harmonização automática adiciona harmonia às notas tocadas com a mão direita, o que dá mais profundidade à melodia das suas execuções. Você pode escolher dentre 12 tipos de harmonização automática de acordo com o tipo de música que estiver tocando.



- A harmonização automática é controlada pelo mesmo botão do arpejador (página P-56). Por esta razão, essas duas funções não podem ser usadas ao mesmo tempo.
- Pressione para ativar o acompanhamento automático com acordes (o indicador ACCOMP acende-se) (página P-37).
  - A harmonização automática não pode ser usada enquanto o dedilhado FULL RANGE CHORD está selecionado como o modo de entrada de acordes.
     Selecione outro modo se quiser usar a harmonização automática.
- Pressione até que o número e nome do tipo de harmonização automática ou de arpejador apareça no mostrador.
  - Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos, o mostrador voltará à tela anterior automaticamente.



- 3. Use os botões [-] e [+] (1) (teclado numérico) para selecionar o tipo de harmonização automática desejado.
  - 013 a 102 são os tipos de arpejador (página P-56). Não os selecione quando usar a harmonização automática.

**002** Due t 2

| Número<br>do tipo | Nome do tipo | Descrição   |
|-------------------|--------------|---|
| 001               | Duet 1       | Adiciona uma harmonia fechada<br>de 1 nota (separada por 2 a 4<br>graus) sob a nota da melodia. |
| 002               | Duet 2       | Adiciona uma harmonia aberta<br>de 1 nota (separada por 4 a 6<br>graus) sob a nota da melodia.  |
| 003               | Country      | Adiciona a harmonia de estilo country.  |
| 004               | Octave       | Adiciona a nota desde a próxima oitava inferior.  |
| 005               | 5th          | Adiciona a nota de quinto grau.   |
| 006               | 3-Way Open   | Adiciona uma harmonia aberta<br>de 2 notas, para um total de três<br>notas.                     |
| 007               | 3-Way Close  | Adiciona uma harmonia fechada<br>de 2 notas, para um total de três<br>notas.                    |
| 800               | Strings      | Adiciona uma harmonia que é ótima para cordas.  |
| 009               | 4-Way Open   | Adiciona uma harmonia aberta<br>de 3 notas, para um total de<br>quatro notas.                   |
| 010               | 4-Way Close  | Adiciona uma harmonia fechada de 3 notas, para um total de quatro notas.                        |
| 011               | Block        | Adiciona notas de acordes em bloco.   |
| 012               | Big Band     | Adiciona a harmonia de estilo de banda grande.  |

## 4. Pressione para ativar a harmonização automática.

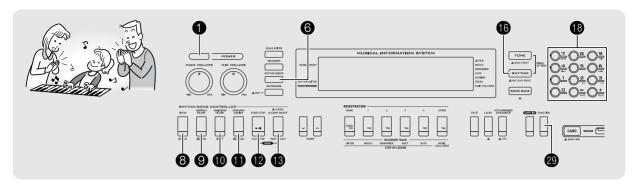
Se você tocar acordes com a mão esquerda e a melodia com a mão direita, as notas de harmonia serão adicionadas à melodia.

 Pressione para desativar a harmonização automática.





## Edição dos padrões do acompanhamento automático



Você pode usar o procedimento nesta seção para editar os padrões de ritmo do acompanhamento automático incorporados do Teclado Digital e criar os seus "ritmos do usuário".

 Você pode armazenar até 10 ritmos do usuário na memória do Teclado Digital, usando os números de ritmo de 201 a 210 (WK-200: 181 a 190).

## ■ Padrões de acompanhamento e partes de instrumentos que podem ser editados

Qualquer uma das seguintes partes que compõem cada ritmo atribuído a um número de ritmo pode ser editada. Padrões de acompanhamento (introdução, virada, etc.): 6 tipos Partes de instrumentos (bateria, baixo, etc.): 8 tipos

|    |                          | Padrão de acompanhamento |        |                   |           |                      |        | -        |
|----|--------------------------|--------------------------|--------|-------------------|-----------|----------------------|--------|----------|
| in | Partes de<br>estrumentos | INTRO                    | NORMAL | NORMAL<br>FILL-IN | VARIATION | VARIATION<br>FILL-IN | ENDING | Botão    |
|    |                          | I                        | N      | NF                | ٧         | VF                   | Е      | tão      |
| 1  | Bateria                  | I-1                      | N-1    | NF-1              | V-1       | VF-1                 | E-1    | ₿        |
| 2  | Percussão                | I-2                      | N-2    | NF-2              | V-2       | VF-2                 | E-2    |          |
| 3  | Baixo                    | I-3                      | N-3    | NF-3              | V-3       | VF-3                 | E-3    | -        |
| 4  | Acorde 1                 | I-4                      | N-4    | NF-4              | V-4       | VF-4                 | E-4    | -        |
| 5  | Acorde 2                 | I-5                      | N-5    | NF-5              | V-5       | VF-5                 | E-5    |          |
| 6  | Acorde 3                 | I-6                      | N-6    | NF-6              | V-6       | VF-6                 | E-6    |          |
| 7  | Acorde 4                 | I-7                      | N-7    | NF-7              | V-7       | VF-7                 | E-7    |          |
| 8  | Acorde 5                 | I-8                      | N-8    | NF-8              | V-8       | VF-8                 | E-8    | <b>\</b> |
|    | Botão                    | 8                        | 9      | 9                 | <b>(</b>  | •                    | •      | •        |

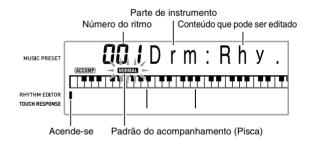
#### ■ Conteúdos que podem ser editados

- · Número do ritmo
- Ativação/desativação de parte
- Número do som
- Nível do volume
- Balanço esquerdo-direito dos alto-falantes (panoramização)
- Profundidade de reverberação (envio de reverberação)
- Profundidade de coro (envio de coro)

## Para editar e armazenar um acompanhamento automático

#### 1. Selecione o número do ritmo que deseja editar.

#### 2. Pressione 6.



Se a mensagem "Err Mem Full" aparecer no mostrador, consulte a página P-74 para maiores informações sobre o que deve fazer.

O nome do padrão aparecerá no mostrador.



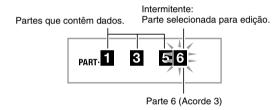
Padrão selecionado por cada botão

- 3: Introdução
- 9: Normal, Virada normal

(Cada pressão alterna a seleção.)

- 10: Variação, Virada de variação
  - (Cada pressão alterna a seleção.)
- 1: Finalização
- 4. Pressione ® para selecionar a parte do instrumento que deseja editar.

O número da parte selecionado piscará no mostrador.



#### 5. Pressione 19.

Isso exibirá o número do ritmo.

6. Use os botões [-] e [+] (leclado numérico) para selecionar o número do ritmo que deseja atribuir à parte do instrumento que está editando.

Um número de ritmo diferente é atribuído a cada parte de instrumento.

- Você pode reproduzir os dados do número do ritmo selecionado atualmente pressionando (2).
- Todas as oito partes de instrumento de uma introdução (I-1 a 8) devem ter o mesmo número de ritmo. Se você atribuir o ritmo 003 a I-1, por exemplo, 003 também será atribuído automaticamente às partes I-2 a I-8.
   Logo, se você atribuir o ritmo 004 à parte I-2, por exemplo, I-1 e todas as outras partes também mudarão para 004. Todas as oito partes de uma finalização (E-1 a E-8) também devem ter o mesmo número de ritmo.

## Para editar outros conteúdos, pressione para exibir a tela para a definição desejada.

- Cada pressão de mudará através das definições mostradas abaixo, de 1 a 6.
- Use os botões [–] e [+] 
   (teclado numérico) para alterar a definição selecionada atualmente.
- Você pode reproduzir as definições atuais da parte editável pressionando

|   |   | Tipo de definição   | Mostrador | Definições                               |
|---|---|---|-----------|--|
|   | 1 | Ativação/desativação de parte                                       | Part      | On (Ativado)/Off<br>(Desativado)         |
|   | 2 | Número do som*  | Tone      | 001 - 553 (WK-200)<br>001 - 653 (WK-500) |
|   | 3 | Nível do volume   | Vol.      | 000 - 127                                |
| • | 4 | Balanço<br>esquerdo-direito dos<br>alto-falantes<br>(panoramização) | Pan       | -64 - 0 - 63                             |
|   | 5 | Profundidade de<br>reverberação (envio<br>de reverberação)          | Rvb       | 000 - 127                                |
|   | 6 | Profundidade de coro (envio de coro)                                | Cho.      | 000 - 127                                |

- \* As partes de instrumento 1 e 2 só podem ser atribuídas aos sons de jogo de bateria.
- 8. Repita os passos de 4 a 7 quantas vezes forem necessárias para editar as partes que deseja para o padrão selecionado no passo 3.
  - Se você alterar o número do ritmo no passo 6, os conteúdos que podem ser editados (1 a 6 na tabela acima), que você configurou por último no passo 7 deste procedimento, serão substituídos pelas definições do novo ritmo selecionado.
- 9. Repita os passos de 3 a 8 quantas vezes forem necessárias para editar os padrões de acompanhamento desejados (da introdução à finalização).

#### 10. Pressione 6.

Isso exibirá uma mensagem lhe perguntando se deseja armazenar o ritmo do usuário.

## 11-1. Pressione o botão [-] (teclado numérico) para sair sem armazenar.

Isso exibe uma mensagem de confirmação do apagamento.

Pressione o botão [+] (teclado numérico) para sair do prodecimento de edição.

## 11-2. Pressione o botão [+] (teclado numérico) para armazenar os dados.



- Você pode editar o nome do ritmo do usuário. Use os botões [4] ( ) e [6] ( ) (teclado numérico) para mover o cursor para o caractere que deseja alterar e, em seguida, use [+] e [-] para alterar o caractere.

| ! | "  | # | \$ | % | & | ' | ( | ) |   |
|---|----|---|----|---|---|---|---|---|---|
| * | +  | , | -  |   | / | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5  | 6 | 7  | 8 | 9 | : | ; | \ | = |
| > | ٠٠ | @ | Α  | В | С | D | Е | F | G |
| Н |    | J | Κ  | L | М | Ν | 0 | Ъ | Q |
| R | ഗ  | Т | U  | V | W | Χ | Υ | Ζ | ] |
| ¥ | ]  | ٨ | _  | ` | а | b | С | a | е |
| f | g  | h | i  | j | k | - | m | n | 0 |
| р | σ  | r | s  | t | u | ٧ | W | Х | у |
| Z | ~  |   | }  |   |   |   |   |   |   |

## Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso exibirá uma mensagem lhe perguntando se deseja armazenar o ritmo do usuário.

- Pressione o botão [+] (1) (teclado numérico) para armazenar os dados.
- Pressione o botão [-] (teclado numérico) para voltar à tela que estava exibida antes da pressão do botão [7] (ENTER).

#### **MPORTANTE!**

 Se você selecionar um número de ritmo do usuário que já contenha dados, os dados existentes serão substituídos pelos novos dados.

#### NOTA

 Não é possível alterar um som atribuído ao teclado enquanto uma operação de edição do acompanhamento automático (edição de ritmo) estiver em progresso.

#### ■ Armazenamento de dados de ritmo do usuário num dispositivo externo

- Cartão de memória SD (Somente WK-500) (página P-61)
- Computador (página P-68)

#### Manutenção dos dados de ritmos do usuário na memória

Depois de armazenar dados de ritmos do usuário na memória, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados de ritmos do usuário serão apagados.

#### Sugestões para reter os dados

- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA.
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.

#### Para apagar os dados armazenados

O seguinte procedimento não pode ser realizado enquanto uma operação de edição do acompanhamento automático (edição de ritmo) estiver em progresso.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "DELETE" (página P-6).



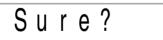


- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).



- 4. Use os botões [–] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar o ritmo do usuário que deseja apagar.
- Pressione o botão [7] (ENTER) ( (teclado numérico).

Isso exibe uma mensagem de confirmação do apagamento.



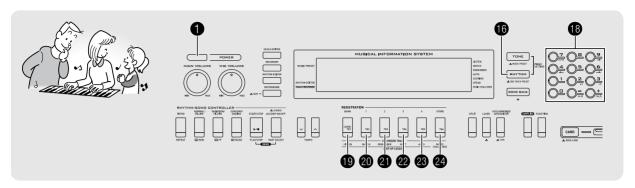
6. Pressione o botão [+] (YES) ( (teclado numérico).

Após a conclusão do procedimento de apagamento, "Complete" aparecerá seguido pela tela no passo 2 do procedimento acima.

Para cancelar a operação de apagamento, pressione
 [-] (NO) ou [9] (EXIT) em vez de [+] (YES).



## Armazenamento das configurações do teclado na memória de registro



A memória de registro lhe permite armazenar configurações do Teclado Digital (som, ritmo, etc.) para uma chamada instantânea quando precisar delas. A memória de registro simplifica a execução de peças complexas que requerem mudanças sucessivas do som e do ritmo.

Você pode ter até 32 configurações na memória de registro de uma vez. 

© e 

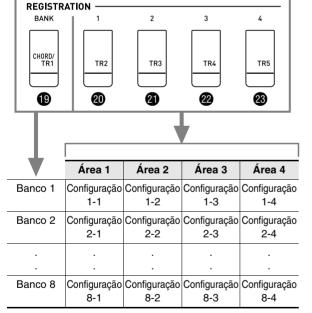
a 

s 

s 

s 

o usados para o registro.



- Cada pressão do botão de seleção do banco 

   muda através dos números dos bancos, de 1 a 8.
- Pressionar um botão de @ a @ seleciona a área correspondente no banco selecionado atualmente.

#### ■ Exemplo de armazenamento de registro

Este exemplo armazena os dados mostrados na tabela abaixo nas seguintes configurações no Banco 1.

- Configuração de melodia inicial armazenada na Configuração 1-1.
- Segunda configuração de melodia armazenada na Configuração 1-2.
- Terceira configuração de melodia armazenada na Configuração 1-3.

|                 | Configuração<br>1-1 | Configuração<br>1-2 | Configuração<br>1-3 |
|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Número do som   | 001                 | 062                 | 001                 |
| Número do ritmo | 118                 | 005                 | 089                 |
| Andamento       | 080                 | 140                 | 089                 |

#### ■ Dados na memória de registro

O seguinte é uma lista completa dos dados que são armazenados numa configuração na memória de registro.

- Números de som (principal, estratificação, divisão)
- Número do ritmo
- Andamento
- Harmonização automática
- Transposição
- Ponto de divisão
- · Resposta ao toque
- Alteração da oitava
- Dedilhados de acordes
- Volume do acompanhamento
- Definição do arpejador (ativação, desativação, tipo)
- · Início encadeado
- Reverberação (ativação, desativação, tipo)
- Coro (ativação, desativação, tipo)
- Intervalo de inflexão da altura tonal (Somente WK-500)
- Acompanhamento (ativação, desativação)
- Retenção do arpejador (ativação, desativação)
- Estratificação (ativação, desativação)
- Divisão (ativação, desativação)
- · Efeito do pedal

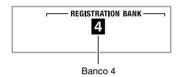
# Para armazenar uma configuração na memória de registro

#### 1. Pressione 1.



- 2. Configure o som, ritmo e outras definições que pode incluir na configuração.
- 3. Pressione para selecionar o banco desejado.

Cada pressão de 
muda através dos números dos bancos.



- Você também pode selecionar um banco mantendo 
  pressionado e usando os botões numéricos 
  (teclado numérico) para introduzir um número de banco.
- 4. Enquanto pressiona 3, pressione um botão dea para selecionar uma área.

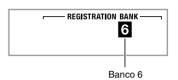
Isso armazenará as definições configuradas no passo 2 na configuração aplicável.

 Se já houver algo armazenado na configuração, ela será substituída (apagada) pela nova configuração.



## Para chamar uma configuração da memória de registro

 Pressione para selecionar o banco que contém a configuração que deseja chamar.



2. Use os botões @ a @ para selecionar a área cuja configuração que deseja chamar.

Isso chamará a configuração da memória de registro e configurará as definições do Teclado Digital automaticamente em conformidade.



#### NOTA

 As notas que estão soando atualmente pelo teclado podem parar se você chamar uma configuração que provoque uma alteração de oitava (página P-16). Para evitar que isso aconteça, selecione uma configuração que não provoque uma mudança da definição de alteração da oitava, ou mantenha o pedal pressionado (o que fará que as notas sendo tocadas atualmente sejam sustentadas).

## ■ Armazenamento de dados de registro num dispositivo externo

- Cartão de memória SD (Somente WK-500) (página P-61)
- Computador (página P-68)

#### ■ Manutenção dos dados na memória de registro

Depois de armazenar os dados na memória de registro, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados na memória de registro serão apagados.

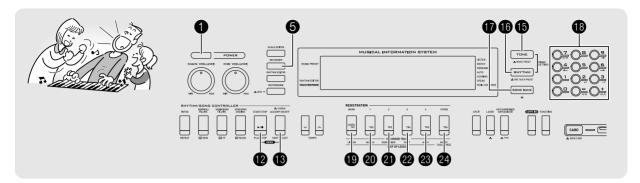
#### Sugestões para reter os dados

- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.



## Gravação da sua execução do teclado

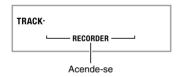


A função de gravador lhe permite gravar a sua execução do teclado.

## Gravação e reprodução da sua execução do teclado

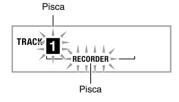
Use o seguinte procedimento para gravar sua execução no teclado.

- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 6.



3. Pressione 6 de novo.

Isso ativa o modo de espera de gravação.

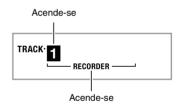


- Configure o som, ritmo e outras definições que deseja usar.
- 5. Comece a tocar.

A gravação começará assim que você tocar algo no teclado.



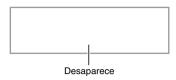
- Você pode usar o acompanhamento automático enquanto toca. Se fizer isso, o acompanhamento automático também será gravado.
- 6. Para interromper a gravação, pressione 19.



7. Para reproduzir o que gravou, pressione (2) de novo.

Cada pressão de P inicia e interrompe a reprodução.

## Pressione 6 duas vezes para sair do modo do gravador.



- A intermitência na tela mostrada no passo 3 fica mais rápida quando a capacidade restante da memória do gravador torna-se menor do que 100 notas.
- A capacidade total da memória do gravador é de aproximadamente 12.000 notas. A gravação parará automaticamente quando não houver mais memória restante disponível do gravador.
- Cada pressão de muda através das definições mostradas abaixo. Você pode escutar os dados gravados quantas vezes quiser pressionando no modo de espera de reprodução.



#### ■ Para apagar os dados gravados

Após o passo 3 do procedimento acima, pressione **⑤** (sem pressionar nenhuma tecla do teclado) até que a mensagem "Tr.Del?" apareça no mostrador. Pressione [+] (YES) para apagar os dados, ou [–] (NO) para cancelar a operação de apagamento.



- Desligar o Teclado Digital enquanto uma gravação estiver em progresso fará que quaisquer dados na memória do gravador sejam apagados.
- Uma nova gravação substitui (apaga) os dados gravados anteriormente.

#### ■ Manutenção dos dados na memória do gravador

Depois de armazenar os dados na memória do gravador, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados na memória do gravador serão apagados.

#### Sugestões para reter os dados

- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA.
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.

## Uso das pistas para gravar e misturar partes

Você pode dividir uma canção de acordo com vários tipos de partes (instrumento, mão esquerda e direita, etc.), e gravar cada parte numa pista específica. Você pode misturar até seis pistas (a pista original mais cinco pistas adicionais) numa cancão final.

#### ■ Sobre as pistas

As pistas são numeradas de 1 a 6.

 Se você não especificar um número de pista ao gravar, a gravação será realizada na Pista 1 automaticamente.

Além do que você tocar no teclado, a seguinte informação também será gravada.

#### • Pista 1

Definicões:

Número do som, número do ritmo, andamento, reverberação, coro, acordes, definições de estratificação/ divisão, definição de harmonização automática/arpejador

#### Operações:

Pedal, roda de modulação (Somente WK-500), botão INTRO, botão SYNCHRO/ENDING, botão NORMAL/FILL-IN, botão VARIATION/FILL-IN

#### • Pistas de 2 a 6

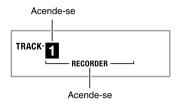
Número do som, operação de pedal, operação da roda de modulação (Somente WK-500)

ſ

#### Para gravar nas Pistas de 1 a 6

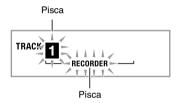
#### 1. Grave a primeira parte na Pista 1.

Para gravar na Pista 1, realize os passos de 1 a 4 descritos em "Gravação e reprodução da sua execução do teclado" (página P-48).



#### 2. Pressione 6.

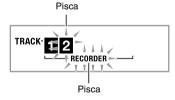
Isso ativa o modo de espera de gravação.



#### Pressione um botão de ② a ② para selecionar o número da próxima pista na qual deseja gravar.

Isso ativa o modo de espera de gravação para a pista selecionada.

Exemplo: Pista 2



 Se você quiser usar um som diferente do som usado na Pista 1, pressione e, em seguida, use (teclado numérico) para introduzir o número do som.

#### 4. Pressione 1.

Isso iniciará a reprodução do que você gravou até este ponto nas outras pistas e gravará o que você tocar no teclado na pista selecionada atualmente. Toque as notas desejadas no teclado.

#### 5. Para interromper a gravação, pressione 12.

Para reproduzir o que gravou, pressione 19 de novo.
 Cada pressão de 19 inicia e interrompe a reprodução.

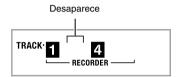


## **6.** Repita os passos de 2 a 5 para gravar as outras pistas.

#### Quando terminar a gravação de todas as pistas, pressione ②.

- Isso iniciará a reprodução das pistas gravadas.
   Pressione para interromper ou reiniciar a reprodução.
- Se você quiser regravar uma pista, pressione 3. Isso voltará ao passo 2 do procedimento acima. Somente as pistas que são ativadas (exibidas) acima serão reproduzidas enquanto você regrava.

Exemplo: Pistas 2 e 3 selecionadas



## 8. Pressione 6 duas vezes para sair do modo do gravador.



#### ■ Para apagar uma pista gravada

Após o passo 3 do procedimento acima, pressione (sem pressionar nenhuma tecla do teclado) até que a mensagem "Tr.Del?" apareça no mostrador. Pressione [+] (YES) para apagar a pista, ou [-] (NO) para cancelar a operação de apagamento.

P-50

#### r

# Gravação de duas ou mais canções, e seleção de uma delas para reprodução

Você pode gravar até cinco canções (numeradas de 1 a 5) na memória. Depois disso, você pode selecionar uma canção específica para reprodução.

#### 1. Pressione 1.

#### 2. Pressione 6.

Um número de canção aparecerá no canto superior esquerdo do mostrador durante alguns segundos. Enquanto estiver exibido, use (1) (teclado numérico) para especificar o número da canção que deseja gravar ou reproduzir. O número da canção desaparecerá se você não realizar nenhuma operação.

Exemplo: Canção 2

## 562 Play No

3. Pressione **6** para gravar, ou **9** para reproduzir.

Para interromper a gravação ou reprodução, pressione

4. Pressione 6 duas vezes para sair do modo do gravador.

#### ■ Para apagar os dados gravados

Após o passo 2 do procedimento acima, pressione **(5)** (sem pressionar nenhuma tecla do teclado) até que a mensagem "Song Del?" apareça no mostrador. Pressione [+] (YES) para apagar a canção, ou [-] (NO) para cancelar a operação de apagamento.

## Gravação enquanto toca junto com uma canção incorporada

Esta seção explica como tocar junto e gravar junto com as cancões incorporadas do Teclado Digital.

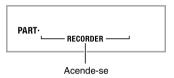
 As seguintes operações e definições também são gravadas junto com a execução do teclado.

Número do som, número da canção, operação de pedal, andamento, reverberação, coro, definições de estratificação/ divisão, operação da roda de modulação (Somente WK-500)

#### NOTA

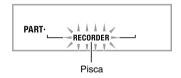
- Só pode haver uma gravação da execução do teclado com uma canção incorporada na memória do gravador. Fazer uma nova gravação substitui (apaga) os dados gravados anteriormente.
- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 6.

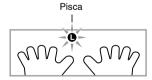
Isso ativa o modo de espera de reprodução.



3. Pressione 6 de novo.

Isso ativa o modo de espera de gravação.



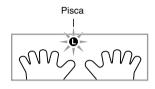


 Use (1) (teclado numérico) para introduzir o número da canção que deseja atribuir à gravação.

#### Pressione para mudar através das partes na sequência mostrada abaixo.



Exemplo: Gravação da parte da mão esquerda



- Configure as definições do som e do andamento neste ponto.
- 6. Pressione para iniciar a reprodução da canção incorporada e a gravação no gravador.

Toque junto com a reprodução.Para interromper a gravação no meio, pressione

 A gravação parará automaticamente no fim da canção incorporada.

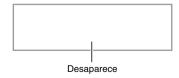
Isso ativa o modo de espera de reprodução.



8. Pressione 1.

Isso iniciará a reprodução do que você gravou.

- Cada pressão de 12 inicia e interrompe a reprodução.
- **9.** Pressione **6** duas vezes para sair do modo do gravador.



#### ■ Para apagar os dados gravados

Após o passo 2 do procedimento acima, pressione **⑤** até que a mensagem "Song Del?" apareça no mostrador. Pressione [+] (YES) para apagar a canção.

## Armazenamento de dados gravados num dispositivo externo

Você pode armazenar os dados que gravou no Teclado Digital num cartão de memória SD ou no disco rígido de um computador. No caso de um cartão de memória SD, você pode armazenar os dados da canção gravada como um arquivo MIDI padrão (formato SMF 0).

■ Para armazenar dados num cartão de memória SD (Somente WK-500)

Consulte a página P-61.

Para armazenar dados no disco rígido de um computador.

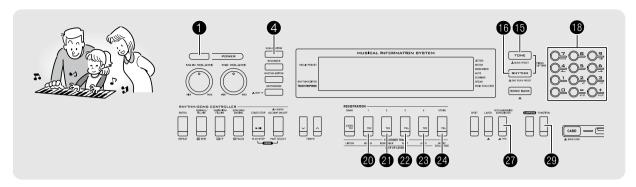
Consulte a página P-68.

P-52

В



## Outras funções úteis do Teclado Digital



#### Alteração da escala do teclado

Você pode usar o procedimento nesta seção para alterar a escala (sistema de afinação) do teclado do temperamento igual padrão para outra escala que seja mais adequado para tocar música indiana, música árabe, clássicos antigos, etc.

#### Uso do editor de escala (Somente WK-500)

O editor de escala fornece-lhe as seguintes quatro opções para alterar a escala.

|                            | Indicador no<br>mostrador | Descrição  |
|----------------------------|---------------------------|--|
| Afinação fina<br>da escala | "Fin" "ScalMode"          | Altera o valor de afinação em passos de 1 centésimo dentro do intervalo de +99 a -99 centésimos.                               |
| Quarto de tom              | "qUA"<br>"ScalMode"       | Diminui o valor da afinação<br>em –50 centésimos. Use a<br>opção para baixar as notas<br>E e G da escala para<br>música árabe. |
| Escala<br>predefinida      | "PrE" "ScalMode"          | Use esta opção para escolher dentre uma coleção de escalas predefinidas.   |
| Temperamento igual         | "EqU"<br>"ScalMode"       | Altera a escala para o temperamento igual padrão.  |

- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 4 e 4 ao mesmo tempo.

FinScalMode

- Use os botões [-] e [+] (1) (teclado numérico) para selecionar a opção desejada do editor de escala.
  - Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos depois que esta tela de seleção aparecer, o mostrador voltará à tela anterior automaticamente.
- 4. Pressione 4.

Agora você pode realizar uma das operações de edição da escala descritas a seguir.

- Afinação fina da escala
- Pressione a tecla cuja nota deseja alterar e, em seguida, use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para alterar o valor da afinação.
- 2. Quando terminar, pressione 4 para atribuir a escala ao teclado.





A(s) tecla(s) do teclado cujas notas foram alteradas será(ão) iluminadas.

P-53

#### ■ Quarto de tom

- Pressione a tecla cuja nota deseja alterar e, em seguida, use o botão [-] (10) (teclado numérico) para reduzir o valor da afinação em -50 centésimos. Você pode retornar à afinação original pressionando [+].
- Quando terminar, pressione para atribuir a escala ao teclado.





A(s) tecla(s) do teclado cujas notas foram alteradas será(ão) iluminadas.

#### NOTA

Você pode realizar uma operação de quarto de tom sem usar o editor de escala (página P-53). Mantenha o botão ⁴ pressionado e pressione a tecla desejada no teclado. Isso reduzirá o valor da afinação da tecla do teclado em −50 centésimos. Se o valor de afinação da tecla pressionada foi reduzido anteriormente em −50 centésimos, realizar a operação acima elevará o valor em +50 centésimos, retornando a tecla ao seu valor original.

#### **■** Escala predefinida

- Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para selecionar a escala predefinida desejada. Depois de selecionar uma escala, pressione a tecla no teclado que deseja usar como a tecla raiz (C a B).
- 2. Quando terminar, pressione 4 para atribuir a escala ao teclado.



| N° | Nome da escala | Mostrador |
|----|----------------|-----------|
| 01 | Pure Major     | PureMajr  |
| 02 | Pure Minor     | PureMinr  |
| 03 | Pythagorean    | Pythagor  |
| 04 | Kirnberger 3   | Kirnbrg3  |
| 05 | Werckmeister   | Wercmeis  |
| 06 | Mean-Tone      | MeanTone  |
| 07 | Rast           | Rast      |
| 08 | Bayati         | Bayati    |
| 09 | Hijaz          | Hijaz     |
| 10 | Saba           | Saba      |
| 11 | Dashti         | Dashti    |
| 12 | Chahargah      | Chaharga  |
| 13 | Segah          | Segah     |
| 14 | Gurjari Todi   | GujrTodi  |
| 15 | Chandrakauns   | Cndrkuns  |
| 16 | Charukeshi     | Carukesi  |

#### **■** Temperamento igual

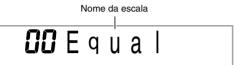
Selecione esta opção para alterar a escala do teclado para o temperamento igual padrão.

E9UScal Mode

## Chamada de uma escala predefinida (Somente WK-200)

Você pode usar o seguinte procedimento para selecionar dentre 17 escalas predefinidas, incluindo o temperamento igual padrão.

- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 4.



- 3. Use os botões [-] e [+] ( teclado numérico) para selecionar a escala predefinida desejada. Depois de selecionar uma escala, pressione a tecla no teclado que deseja usar como a tecla raiz (C a B).
  - Há um total de 17 escalas: as 16 mostradas na tabela acima (página P-54) mais Temperamento igual (Número: 00, Nome da escala: Equal).
- **4.** Quando terminar, pressione **4** para atribuir a escala ao teclado.

## Armazenamento das escalas do usuário (Somente WK-500)

Você pode armazenar até quatro "escalas do usuário" configuradas por você na memória uma chamada posterior quando precisar delas.

- Para armazenar uma escala do usuário
- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 4.
- Enquanto pressiona , pressione um botão de
   a para selecionar uma área.
- Para chamar uma escala do usuário
- 1. Pressione 1.
- 2. Pressione 4.
- Use os botões @ a @ para selecionar a escala do usuário que deseja chamar.

## ■ Armazenamento de dados num dispositivo externo (Somente WK-500)

- Cartão de memória SD (página P-61)
- Computador (página P-68)

#### Manutenção dos dados na memória de escalas do usuário (Somente WK-500)

Depois de armazenar dados na memória das escalas do usuário, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados na memória de escalas do usuário serão apagados.

#### Sugestões para reter os dados

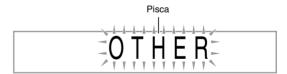
- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA.
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.

## Uso das notas da escala atual para os acompanhamentos automáticos

Você pode usar o seguinte procedimento para refletir a escala ajustada usando a afinação fina da escala ou a função de quarto de tom, ou a escala predefinida com a função predefinida nos acompanhamentos automáticos.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "OTHER" (página P-6).



- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (→) <sup>1</sup> (teclado numérico) para exibir "AcompScl".
- 4. Use o botão [+] (teclado numérico) para ativar.

#### Uso da predefinição de música

Selecionar uma predefinição de música altera o Teclado Digital para uma configuração predefinida (som, ritmo, andamento, etc.) para a execução de canções de vários gêneros/categorias. A pressão de um botão configura o Teclado Digital de forma que as canções soem exatamente da maneira que gostaria que soassem.

- Consulte o "Apêndice" separado para uma lista completa das 305 predefinições de música disponíveis.
- 1. Pressione até que o indicador mostrado abaixo apareça no mostrador.



2. Use **(b)** (teclado numérico) para selecionar o número da predefinição desejada.

Isso mudará a configuração (som, ritmo, etc.) do Teclado Digital.

- Neste ponto, o Teclado Digital entrará no modo de espera de início encadeado com acompanhamento automático (página P-40).
- Pressionar (1), (1) ou (1) devolverá a tela que estava exibida antes da pressão do botão no passo 1, acima.
- Toque no teclado junto com o acompanhamento

#### Uso do arpejador

O arpejador permite executar um padrão de arpejo automaticamente. Há 90 padrões de arpejo diferentes para escolher de acordo com a música que você estiver tocando.

#### NOTA

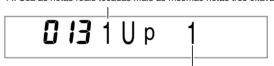
- O arpejador é controlado pelo mesmo botão @ da harmonização automática (página P-41). Por esta razão, essas duas funções não podem ser usadas ao mesmo tempo.
- Pressione até que o número e nome do tipo de harmonização automática ou de arpejador apareça no mostrador.
  - Se você não realizar nenhuma operação dentro de alguns segundos, o mostrador voltará à tela anterior automaticamente.



- 2. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar o tipo de arpejador desejado.
  - 001 a 012 são os tipos de harmonização automática (página P-41). Não os selecione quando usar o arpejador.

#### Oitava

- 1 .. Usa as notas reais tocadas.
- 2 .. Usa as notas reais tocadas mais as mesmas notas uma oitava.
- 4 .. Usa as notas reais tocadas mais as mesmas notas três oitavas.



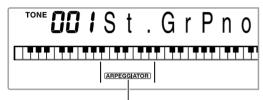
Velocidade (O número das notas do arpejo por tempo)

| Número<br>do tipo | Nome do tipo | Descrição  |
|-------------------|--------------|--|
| 013 - 030         | Up           | Ascendente   |
| 031 - 048         | Down         | Descendente  |
| 049 - 066         | U/D A        | Alternação de um padrão de repetição entre ascendente e descendente (Tipo A) |
| 067 - 084         | U/D B        | Alternação de um padrão de repetição entre ascendente e descendente (Tipo B) |
| 085 - 102         | Random       | Arranjo aleatório das notas<br>das teclas pressionadas                       |

#### 3. Pressione @ para ativar o arpejador.

Tocar um acorde no teclado iniciará a execução de arpeio.

• Pressione @ para desativar o arpejador.



Acende-se quando ativado

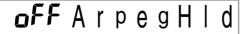
#### NOTA

 A definição do andamento do arpejador é igual à definição para o metrônomo (página P-11).

## Sustentação de um arpejo (Retenção do arpejador)

Use o seguinte procedimento quando quiser que um padrão de arpejo continue a tocar depois que soltar as teclas do teclado.

- 1. Pressione ② e, em seguida, use os botões [4] ( ) e [6] ( ) ③ (teclado numérico) para exibir "OTHER" (página P-6).
- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19 (teclado numérico).

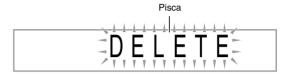


3. Pressione o botão [+] (teclado numérico) para selecionar a definição ON.

## Apagamento dos dados de canções do usuário

Você pode usar o seguinte procedimento para apagar os dados de canções do usuário armazenados nos números de canção 153 a 162.

Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
 (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "DELETE" (página P-6).



Memória usada (Unidade: Kbytes)



Capacidade restante da memória

- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19 (teclado numérico).
- 3. Pressione o botão [6] (→) 
  (teclado numérico).

Nome da canção do usuário

## **153** U S E R S O N G

- Use os botões [-] e [+] (teclado numérico) para selecionar a canção do usuário que deseja apagar.
- 5. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso exibe uma mensagem de confirmação do apagamento.

Sure?

6. Pressione o botão [+] (YES) ( (teclado numérico).

Após a conclusão do procedimento de apagamento, "Complete" aparecerá seguido pela tela no passo 2 do procedimento acima.

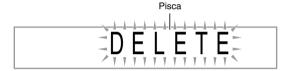
Para cancelar a operação de apagamento, pressione
 [-] (NO) ou [9] (EXIT) em vez de [+] (YES).

## Apagamento de todos os dados da memória do Teclado Digital

Use o seguinte procedimento quando quiser apagar todos os sons amostrados, canções do usuário e todos os outros dados armazenados, exceto as canções gravadas, atualmente na memória do Teclado Digital.

#### **♦** IMPORTANTE!

- Realizar este procedimento também apagará os dados dos sons amostrados protegidos (página P-24).
   É recomendável que você armazene dados importantes num cartão de memória (página P-59) ou no disco rígido do seu computador (página P-65).
- Esta operação não apaga os dados das canções gravadas.
- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "DELETE" (página P-6).



Memória usada (Unidade: Kbytes)



Capacidade restante da memória

- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] ( ) e [6] ( ) (teclado numérico) para exibir "All Data".



4. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso exibe uma mensagem de confirmação do apagamento.

Sure?

## Pressione o botão [+] (YES) (teclado numérico).

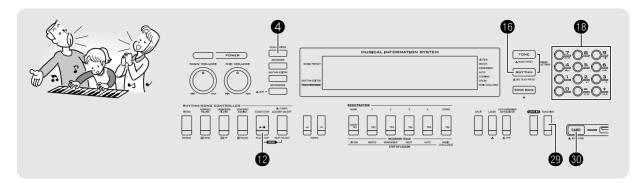
Após a conclusão do procedimento de apagamento, "Complete" aparecerá seguido pela tela no passo 2 do procedimento acima.

Para cancelar a operação de apagamento, pressione
 [-] (NO) ou [9] (EXIT) em vez de [+] (YES).

P-58



## Uso de um cartão de memória (Somente WK-500)



A abertura para cartão de memória SD do Teclado Digital lhe permite armazenar dados da memória de registro e outros dados num cartão de memória SD disponível comercialmente.



#### Cartões de memória SD suportados

O seu Teclado Digital suporta o uso de cartões de memória de até 2 GB. O uso de qualquer cartão de memória SD com uma capacidade maior não é suportado. Consulte as instruções que vêm com o cartão de memória SD para maiores informações sobre sua capacidade.

### Dados do usuário que podem ser armazenados e carregados

| Tipo de dados   | Descrição  | Extensão<br>do nome<br>do arquivo |
|---|--|-----------------------------------|
| Som amostrado (página P-18)                           | Dados de som<br>amostrado  | TW7<br>DW7 <sup>*1</sup>          |
| Ritmos do usuário<br>(página P-42)                    | Dados editados de acompanhamento automático  | AC7                               |
| Canções do<br>usuário<br>(página P-28)                | Dados de canções<br>importados de um<br>dispositivo externo (não<br>podem ser armazenados<br>num cartão de memória SD) | CM2<br>MID*2                      |
| Canções<br>gravadas<br>(página P-48)                  | Dados de canções<br>gravadas   | SP7<br>SL7*3                      |
| Memória das<br>escalas do<br>usuário<br>(página P-53) | Dados editados de escala   | ST7                               |
| Configurações de registro (página P-46)               | Definições do som e ritmo  | RM7                               |
| Todos os dados  | Os dados acima   | AL7                               |

- \*1: Sons amostrados de jogo de bateria
- \*2: Arquivo MIDI padrão (formato 0, 1)
- \*3: Dados gravados de uma execução simultânea com uma canção incorporada

#### N IMPORTANTE!

 Use somente cartões de memória SD. O funcionamento não é garantido com o uso de qualquer outro tipo de cartão de memória.

Precauções relativas a cartões de memória SD e à abertura para cartão

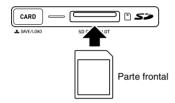
#### N IMPORTANTE!

- Quando usar um cartão de memória SD, certifique-se de observar todas as precauções dadas nas instruções que acompanham o cartão.
- Os cartões de memória SD têm um interruptor de proteção contra gravação que você pode usar para prevenir o apagamento acidental de dados.
- Evite usar um cartão de memória SD nas seguintes condições. Tais condições podem corromper os dados armazenados no cartão de memória.
  - Áreas sujeitas a alta temperatura, alta umidade e gases corrosivos
  - Áreas sujeitas a cargas eletrostáticas e ruídos digitais fortes
- Nunca toque nos contatos de um cartão de memória SD ao colocá-lo ou retirá-lo do Teclado Digital.
- Enquanto os dados estão sendo armazenados ou chamados de um cartão de memória SD, nunca realize nenhuma outra operação no Teclado Digital nem retire o cartão de memória SD. Fazer isso pode corromper os dados no cartão e avariar a abertura para cartão.
- Nunca insira nada que não seja um cartão de memória SD na abertura para cartão. Fazer isso cria o risco de mau funcionamento.
- A carga eletrostática descarregada dos dedos de uma pessoa ou do cartão de memória SD na abertura para cartão pode causar um mau funcionamento do Teclado Digital. Se isso acontecer, desligue o Teclado Digital e ligue-o de novo.
- Um cartão de memória SD pode ficar bem quente após um uso prolongado na abertura para cartão de memória SD. Isso é normal e não indica um mau funcionamento.

## Colocação e remoção de um cartão de memória SD

#### **MPORTANTE!**

- Repare que o cartão de memória SD deve estar orientado corretamente ao colocá-lo na abertura para cartão de memória SD. Tentar forçar o cartão de memória na abertura pode avariar o cartão e a abertura.
- 1. Com a parte superior do cartão de memória SD virada para cima (de modo que possa vê-la), insira o cartão cuidadosamente na abertura para cartão de memória SD do teclado (40) até que pare com um estalido.



2. Pressione o cartão de memória SD na abertura para cartão e, em seguida, solte-o.

Isso fará que o cartão se desencaixe e seja ejetado parcialmente. Puxe o cartão da abertura.

## Formatação de um cartão de memória SD

#### **MPORTANTE!**

- Antes de usar um cartão de memória SD, certifique-se primeiro de formatá-lo no Teclado Digital.
- Antes de realizar o procedimento abaixo, certifique-se de que o cartão de memória SD não contenha dados que poderia precisar.
- O formato do cartão de memória SD realizado pelo Teclado Digital é um "formato rápido". Se você quiser apagar completamente todos os dados no cartão, formate-o com um computador ou outro dispositivo.
- Coloque o cartão de memória SD que deseja formatar na abertura para cartão do Teclado Digital.
  - Certifique-se de que o interruptor de proteção contra gravação do cartão de memória SD não esteja na posição de proteção contra gravação.
- 2. Pressione @ e @ ao mesmo tempo.

[rd Format

3. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso exibirá a tela de confirmação de formato.

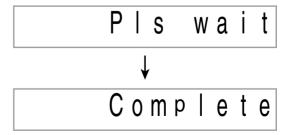
[rdSure?

4. Pressione o botão [+] (YES) (19 (teclado numérico).

A mensagem "Pls wait" aparecerá no mostrador. Não realize nenhuma operação enquanto esta mensagem estiver exibida.

"Complete" aparecerá no mostrador no final da formatação.

 Para cancelar a operação de formatação, pressione [–] (NO) ou [9] (EXIT) em vez de [+] (YES).



#### Armazenamento dos dados do Teclado Digital num cartão de memória SD

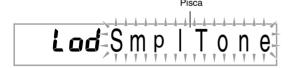
Use o seguinte procedimento para armazenar os dados do Teclado Digital num cartão de memória SD.

#### No Teclado Digital, selecione os dados que deseja armazenar conforme descrito abaixo.

| Para armazenar este tipo de dados | Faça isto   |
|-----------------------------------|---|
| Som amostrado                     | Selecione o número do som amostrado que deseja armazenar.   |
| Ritmo do usuário                  | Selecione o número do ritmo do usuário que deseja armazenar.  |
| Canção gravada                    | Selecione a canção que deseja<br>armazenar e coloque o Teclado<br>Digital no modo de espera de<br>reprodução. |
| Memória das<br>escalas do usuário | Pressione <b>1</b> e, em seguida, <b>4</b> .  |
| Dados de registro                 | Selecione um dos sons ou ritmos   |
| Todos os dados                    | incorporados do Teclado Digital.  |

- Não é possível armazenar uma canção do usuário (dados de canção carregados de um dispositivo externo) num cartão de memória SD.
- Consulte a página P-59 para maiores informações sobre os tipos de dados.
- **2.** Coloque um cartão de memória SD na abertura para cartão do Teclado Digital.
- 3. Pressione @ até que o botão se acenda.
  - Para cancelar o armazenamento de dados, pressione
     de novo.

Exemplo: Armazenamento de um som amostrado



- 4. Use os botões [4] (←) e [6] (→) (teclado numérico) para exibir uma das definições mostradas abaixo.
  - Você também poderia usar [-] e [+].

| Para armazenar estes dados        | Exiba esta tela  |
|-----------------------------------|------------------|
| Som amostrado                     | "SAv" "SmplTone" |
| Ritmo do usuário                  | "SAv" "UserRhy." |
| Canção gravada                    | "SAv" "Rec.Song" |
| Canção gravada<br>(Formato SMF 0) | "SAv" "SMF 0"    |
| Memória das escalas<br>do usuário | "SAv" "ScaleMem" |
| Dados de registro                 | "SAv" "Regist."  |
| Todos os dados                    | "SAv" "All Data" |

Armazenar uma gravação feita com a execução simultânea com uma canção incorporada no formato SMF 0 armazenará somente o que foi tocado no teclado.

## Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).



- Digite o nome do arquivo dos dados que deseja armazenar. Use os botões [4] ( ) e [6] ( ) () (teclado numérico) para mover o cursor para o caractere que deseja alterar e, em seguida, use [+] e [-] para alterar o caractere.
- Pressionar [9] (EXIT) voltará à tela que estava exibida antes da pressão de [7] (ENTER).
- 6. Pressione o botão [7] (ENTER) (19) (teclado numérico).

Isso armazenará os dados no cartão de memória SD.

**67** / Complete

 Se já houver um arquivo com o mesmo nome no cartão de memória SD, aparecerá uma mensagem lhe perguntando se deseja substituí-lo. Pressione o botão [+] (YES) para substituir os dados, ou [-] (NO) ou [9] (EXIT) (18) (teclado numérico) para cancelar.

**57** Replace?

#### NOTA

 Você pode digitar os seguintes caracteres para o nome de um arquivo.

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6  | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|
| Α | В | С | D | Е | F | G  | Н | ı | J |
| K | L | М | N | 0 | Р | Q  | R | S | Т |
| U | ٧ | W | Χ | Υ | Z | \$ | & | _ | 1 |
| ( | ) | - | ٨ | { | } | @  | ~ | ` |   |

O Teclado Digital exibe o caractere "~" como "→".

#### ■ Localizações de armazenamento dos dados (arquivos) de cartão de memória SD

O procedimento acima armazena os dados do Teclado Digital numa pasta denominada "MUSICDAT" no cartão de memória SD.

- A pasta "MUSICDAT" é criada automaticamente quando você formata o cartão de memória SD no Teclado Digital (página P-60).
- Se você armazenar um arquivo em qualquer localização diferente da pasta "MUSICDAT", não poderá chamar, apagar ou reproduzir o arquivo no Teclado Digital. Você também não poderá chamar, apagar ou reproduzir nenhum arquivo armazenado dentro de uma pasta secundária criada dentro da pasta "MUSICDAT".
- A mensagem "No File" (Nenhum arquivo) aparecerá no mostrador se você tentar realizar uma operação de chamar, apagar ou reproduzir quando não houver nenhum arquivo dentro da pasta "MUSICDAT".

# Carregamento de dados de um cartão de memória SD na memória do Teclado Digital

Use o seguinte procedimento para carregar dados de um cartão de memória SD na memória do Teclado Digital.

#### **♦** IMPORTANTE!

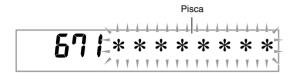
 Sempre que você copiar um arquivo para o cartão de memória SD que planeja chamar no Teclado Digital, certifique-se de armazenar o arquivo na pasta "MUSICDAT" do cartão de memória SD.

#### No Teclado Digital, selecione os dados que deseja carregar conforme descrito abaixo.

| Para carregar este tipo de dados  | Faça isto   |  |  |
|-----------------------------------|---|--|--|
| Som amostrado                     | Selecione o número do som amostrado que deseja carregar.  |  |  |
| Ritmo do usuário                  | Selecione o número do ritmo do usuário que deseja carregar.   |  |  |
| Canção do usuário                 | Selecione o número da canção que deseja carregar.   |  |  |
| Canção gravada                    | Selecione a canção que deseja<br>carregar e coloque o Teclado Digital<br>no modo de espera de reprodução. |  |  |
| Memória das<br>escalas do usuário | Pressione 6 e, em seguida, 6.   |  |  |
| Dados de registro                 | Selecione um dos sons, canções,   |  |  |
| Todos os dados                    | ritmos, etc., incorporados do Teclado<br>Digital.   |  |  |

- Coloque o cartão de memória SD que contém os dados na abertura para cartão do Teclado Digital.
- 3. Pressione @ até que o botão se acenda.
  - Para cancelar o carregamento de dados, pressione de novo.
- 4. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ⊕ (teclado numérico) para exibir uma das definições mostradas abaixo.
  - Você também poderia usar [-] e [+].

| Para carregar estes dados         | Exiba esta tela  |
|-----------------------------------|------------------|
| Som amostrado                     | "Lod" "SmplTone" |
| Ritmo do usuário                  | "Lod" "UserRhy." |
| Canção do usuário                 | "Lod" "UserSong" |
| Canção gravada                    | "Lod" "Rec.Song" |
| Memória das escalas<br>do usuário | "Lod" "ScaleMem" |
| Dados de registro                 | "Lod" "Regist."  |
| Todos os dados                    | "Lod" "All Data" |



- Pressionar [9] (EXIT) voltará à tela que estava exibida antes da pressão de [7] (ENTER).
- 6. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para selecionar os dados (arquivo) que deseja carregar.
- 7. Pressione o botão [7] (ENTER) (19 (teclado numérico).

Isso carregará os dados na memória do Teclado Digital.

## **67**1Complete

 Se já houver dados armazenados na área do usuário onde você está tentando carregar os dados, uma mensagem de confirmação de substituição aparecerá. Pressione o botão [+] (YES) para substituir os dados, ou [-] (NO) ou [9] (EXIT) (teclado numérico) para cancelar.

**57** Replace?

## Apagamento dos dados de um cartão de memória SD

Use o seguinte procedimento para apagar os dados armazenados num cartão de memória SD.

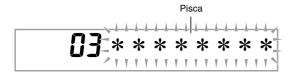
1. No Teclado Digital, selecione os dados que deseja apagar conforme descrito abaixo.

| Para apagar este tipo de dados       | Faça isto   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| Som amostrado                        | Selecione o número do som amostrado.  |  |
| Ritmo do usuário                     | Selecione o número do ritmo do usuário.   |  |
| Canção do<br>usuário                 | Selecione o número da canção do usuário.  |  |
| Canção gravada                       | Selecione a canção e coloque o<br>Teclado Digital no modo de espera de<br>reprodução. |  |
| Memória das<br>escalas do<br>usuário | Pressione <b>6</b> e, em seguida, <b>4</b> .  |  |
| Dados de registro                    | Selecione um dos sons ou canções incorporados do Teclado Digital.                     |  |
| Todos os dados                       |   |  |

- 2. Coloque um cartão de memória SD na abertura para cartão do Teclado Digital.
- 3. Pressione @ até que o botão se acenda.
  - Para cancelar o apagamento de dados, pressione de novo.
- 4. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir uma das definições mostradas abaixo.
  - Você também poderia usar [-] e [+].

| Para apagar este tipo de dados    | Exiba esta tela  |
|-----------------------------------|------------------|
| Som amostrado                     | "dEL" "SmplTone" |
| Ritmo do usuário                  | "dEL" "UserRhy." |
| Canção do usuário                 | "dEL" "UserSong" |
| Canção gravada                    | "dEL" "Rec.Song" |
| Memória das escalas<br>do usuário | "dEL" "ScaleMem" |
| Dados de registro                 | "dEL" "Regist."  |
| Todos os dados                    | "dEL" "All Data" |

Pressione o botão [7] (ENTER) ( (teclado numérico).



- Pressionar [9] (EXIT) voltará à tela que estava exibida antes da pressão de [7] (ENTER).
- 6. Use os botões [-] e [+] (declado numérico) para selecionar o número dos dados (arquivo) que deseja apagar.
- 7. Pressione o botão [7] (ENTER) (19 (teclado numérico).

Isso exibirá a tela de confirmação de apagamento.

**57** *i* Sure?

- 8. Pressione o botão [+] (YES) (3 (teclado numérico).
  - Para cancelar a operação de apagamento, pressione
     [-] (NO) ou [9] (EXIT) em vez de [+] (YES).

**57**1Complete

## Reprodução dos dados de um cartão de memória SD

Você pode usar o seguinte procedimento para reproduzir dados das canções do usuário (página P-59) diretamente de um cartão de memória SD.

#### **№** IMPORTANTE!

- Sempre que você copiar um arquivo para o cartão de memória SD que planeja reproduzir no Teclado Digital, certifique-se de armazenar o arquivo na pasta "MUSICDAT" do cartão de memória SD (página P-62).
- Coloque o cartão de memória SD que contém os dados na abertura para cartão do Teclado Digital.
- 2. Pressione ①.
  Isso exibirá os números dos arquivos e nomes das canções para os dados armazenados no mostrador.
- 3. Use (19) (teclado numérico) para selecionar a canção que deseja reproduzir.
- 4. Pressione 1.

Isso iniciará a reprodução.

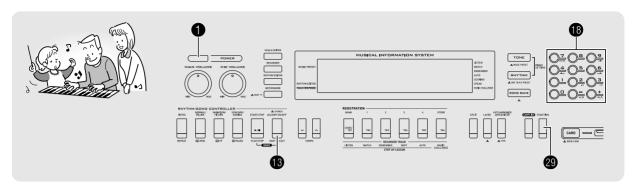
• Cada pressão de 10 inicia e interrompe a reprodução.

## Mensagens de erro de cartões de memória SD

Para maiores informações sobre as mensagens de erro de cartões de memória SD, consulte a página P-74.



## onexão de dispositivos externos



#### Conexão de um computador

Você pode conectar o Teclado Digital a um computador e trocar dados MIDI entre os mesmos. Você pode enviar dados de reprodução do Teclado Digital para um software de música no seu computador, ou pode enviar dados MIDI do computador para o Teclado Digital para reprodução.

#### Requisitos mínimos do sistema do computador

O seguinte mostra os requisitos mínimos do sistema do computador para enviar e receber dados MIDI. Certifique-se de que o seu computador satisfaz os requisitos antes de conectar o Teclado Digital ao mesmo.

#### Sistema operacional

Windows® XP (SP2 ou posterior)\*1 Windows Vista® \*2 Mac OS® X (10.3.9, 10.4.11 ou posterior, 10.5.2 ou posterior)

- \*1: Windows XP Home Edition Windows XP Professional (32-bit)
- \*2: Windows Vista (32- bit)
- Porta USB

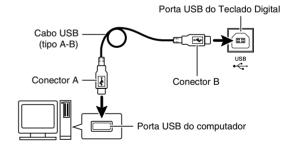
#### (I) IMPORTANTE!

· Nunca conecte um computador que não satisfaça os requisitos acima. Fazer isso poderia causar problemas com o seu computador.

#### Conexão do Teclado Digital a um computador

#### MPORTANTE!

- Certifique-se de seguir exatamente os passos do procedimento abaixo. Uma conexão incorreta pode impossibilitar o envio e recebimento de dados.
- 1. Desligue o Teclado Digital e, em seguida, inicie o computador.
  - Não inicie o software de música no computador ainda!
- 2. Depois de iniciar o computador, use um cabo USB disponível comercialmente para conectálo ao Teclado Digital.



#### 3. Lique o Teclado Digital.

- Se esta for a primeira vez que estiver conectando o Teclado Digital ao computador, o driver requerido para enviar e receber dados será instalado no computador automaticamente.
- 4. Inicie o software de música no computador.

#### Configure as definições do software de música para selecionar um dos seguintes dispositivos como o dispositivo MIDI.

CASIO USB-MIDI : (Para Windows Vista, Mac OS X) Dispositivo de : (Para Windows XP)

áudio USB

 Para maiores informações sobre como selecionar o dispositivo MIDI, consulte a documentação do usuário que acompanha o software de música que estiver usando.

#### **№** IMPORTANTE!

 Certifique-se de ligar o Teclado Digital primeiro, antes de iniciar o software de música do computador.

#### NOTA

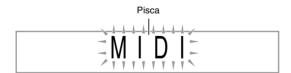
- Uma vez que possa conectar com êxito, não há problema em deixar o cabo USB conectado quando desligar o computador e/ou Teclado Digital.
- Este Teclado Digital conforma com o padrão General MIDI Level 1 (GM).
- Para as especificações detalhadas e conexões aplicáveis ao envio e recebimento de dados MIDI por este Teclado Digital, consulte a última informação de suporte fornecida pelo site na Web no seguinte endereço. http://world.casio.com/

#### Definições MIDI

#### Canal do teclado

Um canal do teclado é o canal usado para enviar os dados do Teclado Digital para um computador. Você pode selecionar o canal desejado para enviar os dados do Teclado Digital para um computador.

- O intervalo da definição do canal do teclado é de 01 a 16.
- Pressione e, em seguida, use os botões [4]
   e [6] ( ) (teclado numérico) para exibir "MIDI" (página P-6).



Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).

☐ I Keybd Ch

3. Use os botões [–] e [+] ( (teclado numérico) para alterar o canal do teclado.

#### Canais de navegação

Os canais de navegação podem ser usados para exibir somente as notas de um canal particular (parte) como informação de guia na tela dentre a informação de nota de uma canção enviada desde o computador.

#### ■ Especificação dos canais de navegação

Dentre os 16 canais disponíveis (numerados de 01 a 16), você pode especificar quaisquer dois canais vizinhos (tais como 05 e 06) como os canais de navegação. O canal com o número mais baixo é o canal de navegação (L), enquanto que o canal com o número mais alto é o canal de navegação (R). Especificar o canal de navegação (R) também configurará o canal de navegação (L) automaticamente.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "MIDI" (página P-6).
- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (19 (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (→) <sup>1</sup> (teclado numérico) para exibir "Navi. Ch".

🗗 Navi. Ch

 Use (teclado numérico) para especificar o canal de navegação (R).

Isso também configurará automaticamente o próximo número de canal com o número mais baixo como o canal de navegação (L).

#### ■ Desativação do som do canal de navegação e execução da parte no teclado

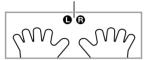
Você pode desativar o som de um ou de ambos os canais de navegação e executar a parte cancelada no próprio teclado.

## 1. Pressione ® para selecionar a definição do canal que deseja desativar.

Cada pressão de muda através das definições (1) a (4) conforme descrito abaixo.

 Se você desativar um canal, você pode executar a parte cancelada no teclado usando o mesmo som do canal desativado. Se você desativar ambos os canais (opção (3)), o que você executar no teclado soará usando o som do canal de navegação (R).

O indicador do canal selecionado aparece.



|                       |     | al de<br>ação (L) | Canal de navegação (R) |                 |
|-----------------------|-----|-------------------|------------------------|-----------------|
|                       | Som | Guia<br>na tela   | Som                    | Guia<br>na tela |
| (1) Somente R exibido | 0   | ×                 | ×                      | 0               |
| (2) Somente L exibido | ×   | 0                 | 0                      | ×               |
| (3) LR exibido        | ×   | 0                 | ×                      | 0               |
| (4) L nem R exibido   | 0   | 0                 | 0                      | 0               |

#### **Controle local**

Há vezes em que ao trocar dados com um computador, você possa não querer que o Teclado Digital soe as notas executadas no seu teclado. A definição do controle local lhe permite fazer isso.

- Pressione ② e, em seguida, use os botões [4]
   (→) e [6] (→) ③ (teclado numérico) para exibir "MIDI" (página P-6).
- Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (←) ® (teclado numérico) para exibir "Local".

on Local

4. Use os botões [-] e [+] ( (teclado numérico) para especificar a definição de controle local.

#### Saída de acompanhamento

Ativar a definição de saída do acompanhamento faz que os dados do acompanhamento automático sejam enviados para o computador.

- Pressione e, em seguida, use os botões [4]
   e [6] ( ) (teclado numérico) para exibir "MIDI" (página P-6).
- 2. Pressione o botão [7] (ENTER) (1) (teclado numérico).
- 3. Use os botões [4] (←) e [6] (→) ® (teclado numérico) para exibir "AcompOut".

off AcompOut

4. Use os botões [–] e [+] 
(teclado numérico) para ativar ou desativar a definição de saída do acompanhamento.

## Armazenamento e carregamento de dados do Teclado Digital

Você pode transferir os sons amostrados, canções gravadas e outros danos na memória do Teclado Digital para um computador para armazenamento. Você também pode carregar dados de arquivos MIDI padrões (SMF) e dados de acompanhamento automático descarregados do site da CASIO na Web para o Teclado Digital, o que expande grandemente as canções do banco de canções e padrões do acompanhamento automático disponíveis.

É preciso ter um aplicativo de gerência de dados especial para transferir os dados para e desde o Teclado Digital.

## Tipos de dados suportados para a transferência de dados

Os mesmos tipos de dados que você pode armazenar ou chamar de um cartão de memória SD (página P-59) podem ser transferidos para e desde o Teclado Digital. Repare, entretanto, que os dados de canções gravadas só podem ser transferidos para um computador no formato nativo do Teclado Digital. Não é possível armazenar os dados das canções gravadas num computador como um arquivo MIDI padrão (formato SMF). Com o WK-500 (somente), você pode armazenar e chamar dados da memória de escalas.

#### Descarga de Data Manager

- Vá ao site CASIO WORLDWIDE no seguinte URL.
  - http://world.casio.com/
- 2. No site, selecione uma área geográfica ou país.
- Depois de acessar o site da área selecionada, navegue aos requisitos mínimo do sistema do computador para Data Manager para este produto.
  - Você poderá encontrar uma ligação às informações de Data Manager na página de apresentação deste produto. Se não puder encontrar uma ligação, use o formulário de busca do site da área onde está localizado para digitar o nome do modelo deste produto e procurá-lo.
  - Repare que o conteúdo do site está sujeito a modificações sem aviso prévio.
- Verifique se o sistema do seu computador satisfaz os requisitos mínimos para Data Manager.
- 5. Descarregue Data Manager e o seu guia do usuário para o seu computador.

- 6. Siga o procedimento no guia do usuário que você descarregou no passo 5 para instalar e usar Data Manager.
  - Você pode descarregar dados de acompanhamento do sistema Internet Data Expansion do site CASIO MUSIC SITE (http://music.casio.com/) e carregá-los na memória deste Teclado Digital. Repare que não há dados de acompanhamento tencionados especificamente para este modelo e, portanto, você deve usar os dados para outros modelos.



- Como os dados de acompanhamento s\u00e3o para outros modelos, voc\u00e9 pode deparar com algumas anormalidades ao reproduzi-los neste modelo.
- Manutenção dos dados na memória

Depois de armazenar os dados na memória, eles permanecerão aí contanto que se forneça energia ao teclado. No entanto, se você desconectar o adaptador de CA quando não houver pilhas instaladas, os dados armazenados serão apagados.

#### Sugestões para reter os dados

- Use tanto pilhas como o adaptador de CA juntos.
- Certifique-se de que as pilhas instaladas estejam com energia suficiente sempre que desconectar o adaptador de CA.
- Conecte o adaptador de CA ao teclado e a uma tomada elétrica antes de trocar as pilhas.

Antes de conectar ou desconectar o adaptador de CA ou trocar as pilhas, primeiro pressione • para desligar a alimentação.

#### Conexão a um equipamento de áudio

Este Teclado Digital pode ser conectado a um equipamento estéreo, amplificador, gravador, player de áudio portátil ou outro equipamento disponível comercialmente.

#### Transmissão das notas do teclado a um equipamento de áudio

A conexão requer cabos de conexão disponíveis comercialmente, adquiridos pelo usuário.

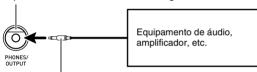


#### **IMPORTANTE!**

- Desligue o dispositivo externo ao fazer as conexões. Depois de conectar, baixe o volume do Teclado Digital e do dispositivo externo sempre que ligar ou desligar os mesmos.
- Depois de conectar, ligue o Teclado Digital e, em seguida, o dispositivo externo.
- Se as notas do teclado soarem distorcidas quando forem reproduzidas no equipamento de áudio externo, baixe o volume do Teclado Digital.

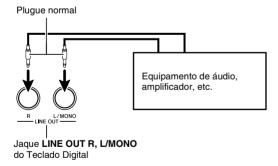
#### ■ WK-200

Jaque PHONES/OUTPUT do Teclado Digital



Plugue estéreo normal

#### ■ WK-500



#### Reprodução de um dispositivo externo desde o Teclado Digital

A conexão requer cabos de conexão disponíveis comercialmente, adquiridos pelo usuário. Os cabos de conexão devem ter um mini plugue estéreo padrão em uma extremidade e um plugue que se ajuste à configuração do dispositivo externo na outra extremidade.

#### (I) IMPORTANTE!

- Desligue o Teclado Digital ao fazer as conexões. Depois de conectar, baixe o volume do Teclado Digital e do dispositivo externo sempre que ligar ou desligar os mesmos.
- Depois de conectar, ligue o dispositivo externo e. em seguida, o Teclado Digital.
- Se as notas estiverem distorcidas quando soarem no dispositivo externo, baixe o volume do dispositivo externo.

Jaque AUDIO IN do Teclado Digital



# Referência

## Localização e solução de problemas

| Sintoma   | Ação   |
|---|--|
| cessórios incluídos   |  |
| Não posso encontrar algo que deveria estar aqui.  | Verifique cuidadosamente o interior de todos os materiais de embalagem.  |
| equisitos de energia  |  |
| A alimentação não é ligada.   | <ul> <li>Verifique o adaptador de CA ou certifique-se de que as pilhas estejam nas direções corretas (página P-8).</li> <li>Troque as pilhas por novas ou mude para a energia do adaptador de CA (página P-8).</li> </ul>  |
| O Teclado Digital gera um som alto e, em seguida, se apaga de repente.                            | Troque as pilhas por novas ou mude para a energia do adaptador de CA (página P-8).   |
| O Teclado Digital se apaga de repente após alguns minutos.  | Isso acontece quando o desligamento automático (página P-9) é disparado.   |
| ostrador  |  |
| O mostrador continua se apagando ou está intermitente.  | Troque as pilhas por novas ou mude para a energia do adaptador de CA (página P-8).   |
| As teclas ou notas do teclado na tela permanecem exibidas.  | Uma lição em passos está em progresso e o Teclado Digital está esperando que você toque a próxima nota da canção. Para solucionar isso, cancele a lição (página P-31).   |
| O conteúdo da tela só fica visível quando se vê de frente.  | Isso ocorre devido às limitações do produto. Isso não indica um mau funcionamento.   |
| om  |  |
| Não acontece nada quando pressiono uma tecla do teclado.  | <ul> <li>Ajuste a definição do volume principal (página P-9).</li> <li>Verifique se há algo conectado a (WK-200: Jaque PHONES/OUTPUT (WK-500: Jaque PHONES) na parte posterior do Teclado Digital.</li> <li>Se não houver nenhum som amostrado na memória, não será reproduzido nada se você pressionar uma tecla no teclado enquanto um som no intervalo de 671 a 678 (WK-200: 571 a 578) estiver selecionado (página P-18).</li> <li>Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para inicializar todas as definições do teclado (página P-9).</li> </ul>  |
| Não acontece nada ou as notas não soam normalmente quando toco notas no lado esquerdo do teclado. | Pressione ® para desativar a entrada de acordes na gama do teclado de acompanhamento (página P-37).  |
| Não acontece nada quando inicio um acompanhamento automático.                                     | <ul> <li>Com os ritmos 190, e 192 a 200 (WK-200: 170, e 172 a 180), não soará nada até que você toque um acorde no teclado. Tente tocar um acorde (página P-37).</li> <li>Verifique e ajuste a definição do volume do acompanhamento (página P-40).</li> <li>Se não houver nenhum ritmo do usuário armazenado na memória, o acompanhamento automático não começará quando você pressionar e enquanto um ritmo no intervalo de 201 a 210 (WK-200: 181 a 190) estiver selecionado (página P-42).</li> <li>Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para inicializar todas as definições do Teclado Digital (página P-9).</li> </ul> |
| Não acontece nada quando inicio a reprodução de uma canção incorporada.                           | <ul> <li>Demora um pouco após a pressão do botão até que a canção comece a tocar. Espere um pouco para que a canção comece.</li> <li>Verifique e ajuste o volume da canção (página P-28).</li> <li>Se não houver nenhuma canção do usuário armazenada na memória, a reprodução de canção não começará quando você pressionar en enquanto uma canção no intervalo de 153 a 162 estiver selecionada (página P-28).</li> <li>Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para inicializar todas as definições do Teclado Digital (página P-9).</li> </ul>   |

## Especificações

| Modelos                         | WK-200 / WK-500  |
|---------------------------------|--|
| Teclado                         | 76 teclas de tamanho normal  |
| Resposta ao toque               | 2 tipos, Desativado  |
| Polifonia máxima                | 48 notas (24 para certos sons)   |
| Sons                            | To Hotao (E F para contes cons)  |
| Canções incorporadas            | WK-200: 570  |
|                                 | WK-500: 670  |
| Sons de amostragem              | Até 8 (Amostragem de melodia: 5, Amostragem de bateria: 3)*  |
| Funções                         | Até 10 segundos<br>Estratificação, Divisão   |
| Reverberação                    | 1 a 10, Desativado   |
| Coro                            | 1 a 5, Desativado  |
| Metrônomo                       | T a o, Dodaniaa  |
| Batidas por compasso            | 0, 2 a 6   |
| Intervalo do andamento          | 30 a 255   |
| Banco de canções                | 00 0 200   |
| Canções incorporadas            | 152  |
| Canções do usuário              | Até 10*  |
| Lição em passos                 | Ale 10   |
| Lição em passos                 | 4 (Escutar, Ver, Lembrar, Automático)  |
| •                               | L. R. LR   |
| Parte da lição                  |  |
| Funções                         | Repetição, Guia vocal de dedilhado, Guia de notas, Avaliação de execução   |
| Desafio musical                 | 20 notas   |
| Acompanhamento automático       | MIK 000, 100   |
| Ritmos incorporados             | WK-200: 180<br>WK-500: 200   |
| Ditmon do vovário               |  |
| Ritmos do usuário               | Até 10 (Edição de acompanhamento)*   |
| Registro                        | 32 (4 configurações × 8 bancos)  |
| Gravador                        | Gravação em tempo real, reprodução   |
| Execução do teclado             | 5 canções, 6 pistas  |
| Execução junto com as canções   | 1  |
| incorporadas                    | 1 canção (L, R, LR)  |
| Capacidade da memória           | Aproximadamente 12.000 notas (total para 6 canções)  |
| Outras funções                  | id citava ( 10 a id0 comitana)   |
| Transposição                    | ±1 oitava (–12 a +12 semitons)   |
| Alteração da oitava             | ±2 oitavas para cima/para baixo  |
| Afinação                        | A4 = aprox. 440 Hz ±100 centésimos   |
| Afinação da escala              | Afinação fina da escala (Somente WK-500), Quarto de tom (Somente WK-500), Escalas predefinidas   |
| Predefinição de música          | 305  |
| Predefinição de um toque        | WK-200: 180  |
| ,                               | WK-500: 200  |
| Harmonização automática         | 12 tipos   |
| Arpejador                       | 90 tipos   |
| MIDI                            | 16 timbres múltiplos recebidos, padrão GM Level 1  |
| Função de informação musical    | Números e nomes de som, ritmo, banco de canções; pauta musical, dedilhado, operação do pedal, andamento, número de compasso e batida, nome do acorde, etc. |
| Roda de modulação               | ,  |
| (Somente WK-500)                |  |
| Intervalo da inflexão da altura | 0 a 12 semitons  |
| tonal                           |  |
| Cartões de memória SD           |  |
| (Somente WK-500)                |  |
| Cartões de memória SD           | 2 GB ou menos  |
| suportados                      |  |
| Funções                         | Reprodução de dados SMF, armazenamento de arquivos, chamada de arquivos, apagamento de arquivos, formatação de cartão                                      |

P-72

| Entradas/Saídas                |   |
|--------------------------------|---|
| Porta USB                      | TIPO B  |
| Jaque de sustain/designável    | Jaque normal (sustain, sostenuto, abafador, início/parada de ritmo)   |
| Jaque de fones de ouvido/saída | Jaque estéreo normal  |
| (WK-200)                       | Impedância de saída: 200 Ω, Voltagem de saída: 4,5 V (RMS) MÁX  |
| Jaque de fones de ouvido       | Jaque estéreo normal  |
| (WK-500)                       |   |
| Jaques de saída de linha       | Jaque normal x 2  |
| R, L/MONO (Somente WK-500)     | Impedância de saída: 2,3 kΩ, Voltagem de saída: 1,5 V (RMS) MÁX   |
| Jaque de entrada de áudio      | Mini jaque estéreo  |
|                                | Impedância de entrada: 9 k $\Omega$ , Sensibilidade de entrada: 200 mV  |
| Jaque de entrada de microfone  | Jaque normal  |
|                                | Impedância de entrada: 3 k $\Omega$ , Sensibilidade de entrada: 10 mV   |
| Jaque de alimentação           | WK-200: 9 V CC  |
|                                | WK-500: 12 V CC   |
| Fornecimento de energia        | 2 vias  |
| Pilhas                         | 6 pilhas de zinco-carbono ou pilhas alcalinas de tamanho D  |
| Vida útil das pilhas           | WK-200: Aproximadamente 5 horas de funcionamento contínuo com pilhas de zinco-carbno WK-500: Aproximadamente 4 horas de funcionamento contínuo com pilhas alcalinas |
| Adaptador de CA                | WK-200: AD-5  |
|                                | WK-500: AD-12   |
| Desligamento automático        | Aproximadamente 6 minutos após a última operação de tecla   |
| -                              | (Só funciona durante o uso de pilhas)   |
| Alto-falantes                  | WK-200: 12 cm × 2 (Saída: 2,5 W + 2,5 W)  |
|                                | WK-500: 12 cm × 2 + 5cm × 2 (Saída: 6,0 W + 6,0 W)  |
| Consumo de energia             | WK-200: 9 V === 7,7 W   |
| -                              | WK-500: 12 V === 18 W   |
| Dimensões                      | 118,7 × 40,0 × 15,5 cm  |
| Peso                           | WK-200: Aproximadamente 7,2 kg (sem pilhas)   |
|                                | WK-500: Aproximadamente 7,8 kg (sem pilhas)   |

- O design e as especificações estão sujeitos a modificações sem aviso prévio.
- \* Estes dados são armazenados numa área de memória compartilhada com uma capacidade total de aproximadamente 320 Kbytes (1 Kbyte = 1.024 bytes).

#### Precauções durante a operação

Certifique-se de ler e de observar as seguintes precauções durante a operação.

#### **■** Localização

Evite os seguintes lugares para este produto.

- Áreas expostas à luz direta do sol e à alta umidade
- Áreas sujeitas a temperaturas extremas
- Perto de um rádio, TV, videocassete ou sintonizador

Os dispositivos acima não causarão um mau funcionamento do produto, mas a interferência do produto pode causar interferência de áudio e vídeo de um dispositivo próximo.

#### ■ Manutenção pelo usuário

- Nunca use benzina, álcool, diluentes ou outros agentes químicos para limpar o produto.
- Para limpar o produto ou o seu teclado, limpe com um pano macio umedecido em uma solução fraca de água com um detergente neutro suave. Torça bem o pano para eliminar o excesso de umidade antes de limpar.

#### ■ Acessórios incluídos e opcionais

Use somente os acessórios que são especificados para uso com este produto. O uso de acessórios não autorizados cria o risco de fogo, choque elétrico e ferimentos.

#### ■ Linhas de soldagem

Podem aparecer algumas linhas no exterior do produto. Essas linhas são "linhas de soldagem" que resultam do processo de moldagem de plástico. Elas não são arranhões nem rachaduras.

#### ■ Etiqueta de instrumento musical

Sempre leve em consideração as pessoas à sua volta quando usar este produto. Tome especial cuidado quando tocar música tarde da noite para manter o volume a níveis que não perturbem os outros. Outras medidas que você pode tomar ao tocar música tarde da noite é fechar a janela e usar fones de ouvido.

Е

## Mensagens de erro

| Mensagem no<br>mostrador | Causa  | Ação  |
|--------------------------|--|---|
| Err CardFull             | Não há espaço suficiente disponível no cartão de memória SD.   | <ul> <li>Apague alguns dos arquivos no cartão de memória SD para criar espaço para os novos dados (página P-63).</li> <li>Use um cartão de memória SD diferente.</li> </ul>   |
| Err Card R/W             | O cartão de memória SD está avariado.  | Use um cartão de memória SD diferente.  |
| Err Convert              | Não há espaço suficiente na memória para armazenar os dados da canção gravada num cartão de memória SD como um arquivo no formato SMF 0.   | Apague alguns ou todos os seguintes dados do usuário da memória para criar espaço para os novos dados. Sons amostrados (página P-17), ritmos do usuário (página P-42), canções do usuário (página P-28)   |
| Err Exist                | Um som amostrado de jogo de bateria não pode ser copiado (página P-21) para uma tecla do teclado, porque a tecla já tem um som amostrado atribuído a ela.  | <ul> <li>Apague o som amostrado que está atribuído atualmente<br/>à tecla para a qual deseja copiar (página P-22).</li> <li>Copie o som amostrado para outra tecla, que ainda não<br/>tenha um som amostrado atribuído a ela.</li> </ul>                |
| Err Format               | O formato do cartão de memória SD não é compatível com este Teclado Digital.     O cartão de memória SD está avariado.   | Formate o cartão de memória SD (página P-60).     Use um cartão de memória SD diferente.  |
| Err Limit                | O número do som selecionado antes de iniciar a amostragem já tem o máximo permissível de oito sons amostrado atribuído a ele.  | Apague um ou mais dos sons amostrados atribuídos atualmente ao número do som (página P-22).     Sele outro número de som, que tenha menos de oito sons amostrados atribuídos atualmente a ele (página P-20).  |
| Err Mem Full             | Não há memória suficiente disponível para reproduzir os dados de canção de um cartão de memória SD.     Não há memória suficiente disponível para a amostragem ou edição de acompanhamento automático. | Apague alguns ou todos os seguintes dados do usuário da memória para criar espaço para os novos dados.  Sons amostrados (página P-17), ritmos do usuário (página P-42), canções do usuário (página P-28)  |
| Err No Card              | O cartão de memória SD não está colocado corretamente na abertura para cartão.     O cartão de memória SD foi retirado no meio de uma operação de acesso do cartão.                                    | Retire o cartão de memória e coloque-o de novo corretamente (página P-60).     Nunca retire um cartão de memória SD da abertura para cartão enquanto uma operação de acesso do cartão esteja em progresso.  |
| Err No Data              | Não há dados na área do usuário selecionada (número de som, ritmo, canção, etc.).  | Selecione uma área do usuário do Teclado Digital que contenha dados.  |
| Err No File              | Não há uma pasta denominada "MUSICDAT" no cartão de memória SD.  | Use um computador para criar uma pasta denominada<br>"MUSICDAT" no cartão de memória SD (página P-62).     Formate o cartão de memória SD no Teclado Digital<br>(página P-60).  |
| Err NotSMF01             | Você está tentanto reproduzir dados de canção no formato SMF 2.  | Só é suportada a reprodução de dados no formato SMF 0 ou 1.   |
| Err Protect              | O cartão de memória SD está protegido contra gravação.   | Ajuste o interruptor de proteção contra gravação do cartão de memória SD para permitir o armazenamento de dados.  |
|                          | Os sons amostrados estão protegidos.   | Desproteja um ou mais dos sons amostrados, o que permitirá a sua substiuição ou apagamento.   |
| Err ReadOnly             | Você está tentanto armazenar um arquivo usando o mesmo nome de um arquivo existente somente para leitura.  | <ul> <li>Armazene o novo arquivo num cartão diferente ou use<br/>um outro nome.</li> <li>Retire o atributo somente leitura do arquivo existente no<br/>cartão de memória SD e tente de novo.</li> <li>Use um cartão de memória SD diferente.</li> </ul> |
| Err SizeOver             | Os dados de canção no cartão de memória SD são<br>muito grandes para a reprodução.   | Este Teclado Digital só pode reproduzir arquivos de canção com um tamanho máximo de aproximadamente 320 Kbytes.   |
|                          | <ol> <li>A edição do acompanhamento automático não pode<br/>ser realizada porque os dados do padrão de<br/>acompanhamento ou da parte do instrumento são<br/>muito grandes.</li> </ol>                 | Selecione um padrão de acompanhamento ou parte de instrumento diferente.  |
| Err WrongDat             | <ol> <li>Os dados no cartão de memória SD estão<br/>corrompidos.</li> <li>Os dados no cartão de memória SD são de um tipo</li> </ol>   | _   |
|                          | que não é suportado por este Teclado Digital.  |   |

## Lista das canções

#### BANCO DE CANÇÕES

|     | WORLD                                      |
|-----|--|
| 001 | WORLD TWINKLE TWINKLE LITTLE STAR          |
| 001 | LIGHTLY ROW                                |
| 002 | LONG LONG AGO                              |
| 004 | ON TOP OF OLD SMOKEY                       |
| 005 | SAKURA SAKURA                              |
| 006 | WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN             |
| 007 | AMAZING GRACE                              |
| 008 | AULD LANG SYNE                             |
| 009 | COME BIRDS                                 |
| 010 | DID YOU EVER SEE A LASSIE?                 |
| 011 | MICHAEL ROW THE BOAT ASHORE                |
| 012 | DANNY BOY                                  |
| 013 | MY BONNIE                                  |
| 013 | HOME SWEET HOME                            |
| 015 | AURA LEE                                   |
| 016 | HOME ON THE RANGE                          |
| 017 | ALOHA OE                                   |
| 018 | SANTA LUCIA                                |
| 019 | FURUSATO                                   |
| 020 | GREENSLEEVES                               |
| 021 | JOSHUA FOUGHT THE BATTLE OF JERICHO        |
| 022 | THE MUFFIN MAN                             |
| 023 | LONDON BRIDGE                              |
| 023 | UNDER THE SPREADING CHESTNUT TREE          |
| 025 | SIPPIN' CIDER THROUGH A STRAW              |
| 026 | GRANDFATHER'S CLOCK                        |
| 027 | ANNIE LAURIE                               |
| 028 | BEAUTIFUL DREAMER                          |
|     | IF YOU'RE HAPPY AND YOU KNOW IT, CLAP YOUR |
| 029 | HANDS                                      |
| 030 | MY DARLING CLEMENTINE                      |
| 031 | LITTLE BROWN JUG                           |
| 032 | HOUSE OF THE RISING SUN                    |
| 033 | SHE WORE A YELLOW RIBBON                   |
| 034 | YANKEE DOODLE                              |
| 035 | MY OLD KENTUCKY HOME                       |
| 036 | SZLA DZIEWECZKA                            |
| 037 | TROIKA                                     |
| 038 | WALTZING MATILDA                           |
| 039 | ON THE BRIDGE OF AVIGNON                   |
| 040 | I'VE BEEN WORKING ON THE RAILROAD          |
| 041 | OH! SUSANNA                                |
| 042 | CAMPTOWN RACES                             |
| 043 | JEANNIE WITH THE LIGHT BROWN HAIR          |
| 044 | TURKEY IN THE STRAW                        |
| 045 | JAMAICA FAREWELL                           |
|     | EVENT                                      |
| 046 | SILENT NIGHT                               |
| 047 | WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS              |
| 048 | JINGLE BELLS                               |
| 049 | JOY TO THE WORLD                           |
| 050 | O CHRISTMAS TREE                           |
|     | PIANO/CLASSICS                             |
| 051 | MARY HAD A LITTLE LAMB                     |
| 052 | LE CYGNE FROM "LE CARNAVAL DES ANIMAUX"    |
| 053 | JE TE VEUX                                 |
| 054 | SONATA op.13 "PATHÉTIQUE" 2nd Mov.         |

| 055       | HEIDENRÖSLEIN                          |
|-----------|--|
| 056       | AIR FROM "SUITE no.3"                  |
| 057       | SPRING FROM "THE FOUR SEASONS"         |
| 058       | HABANERA FROM "CARMEN"                 |
| 059       | BRINDISI FROM "LA TRAVIATA"            |
| 060       | HUNGARIAN DANCES no.5                  |
| 061       | MINUET IN G MAJOR                      |
| 062       | MUSETTE IN D MAJOR                     |
| 063       | GAVOTTE (GOSSEC)                       |
| 064       | ARABESQUE (BURGMÜLLER)                 |
| 065       | CHOPSTICKS                             |
| 066       | DECK THE HALL                          |
| 067       | ODE TO JOY                             |
| 068       | AVE MARIA (GOUNOD)                     |
| 069       | SONATINA op.36 no.1 1st Mov.           |
| 070       | PRELUDE op.28 no.7 (CHOPIN)            |
| 071       | RÊVERIE                                |
| 072       | GYMNOPÉDIES no.1                       |
| 073       | GOING HOME FROM "FROM THE NEW WORLD"   |
| 074       | FÜR ELISE                              |
| 075       | TURKISH MARCH (MOZART)                 |
| 076       | SONATA op.27 no.2 "MOONLIGHT" 1st Mov. |
| 077       | ETUDE op.10 no.3 "CHANSON DE L'ADIEU"  |
| 078       | THE ENTERTAINER                        |
| 050       | WEDDING MARCH FROM "MIDSUMMER NIGHT'S  |
| 079       | DREAM"                                 |
| 080       | AMERICAN PATROL                        |
| 081       | FRÖHLICHER LANDMANN                    |
| 082       | LA CHEVALERESQUE                       |
| 083       | SONATA K.545 1st Mov.                  |
| 084       | LA PRIÈRE D'UNE VIERGE                 |
| 085       | VALSE op.64 no.1 "PETIT CHIEN"         |
| 086       | LIEBESTRÄUME no.3                      |
| 087       | JESUS BLEIBET MEINE FREUDE             |
| 088       | CANON (PACHELBEL)                      |
| 089       | SERENADE FROM "EINE KLEINE NACHTMUSIK" |
| 090       | MARCH FROM "THE NUTCRACKER"            |
| 091       | INVENTIONEN no.1                       |
| 092       | PRAELUDIUM no.1 (J.S.BACH)             |
| 093       | SONATINE op.20 no.1 1st Mov.           |
| 094       | HUMORESKE (DVORÁK)                     |
| 095       | DOLLY'S DREAMING AND AWAKENING         |
| 096       | LA FILLE AUX CHEVEUX DE LIN            |
| 097       | ARABESQUE no.1 (DEBUSSY)               |
| 098       | TRÄUMEREI                              |
| 099       | MAPLE LEAF RAG                         |
| 100       | NOCTURNE op.9 no.2 (CHOPIN)            |
|           | EXERCISE                               |
| 101 - 150 | EXERCISE I / II / III                  |
|           | DEMO TUNES                             |
| 151 - 152 | DEMO TUNES                             |
|           | USER SONGS                             |
| 153 - 162 | USER SONGS                             |
|           |  |

Models: WK-200 / WK-500

# **MIDI Implementation Chart**

Version: 1.0

| Fun               | Function                                   | Transmitted  | Recognized                                  | Remarks  |
|-------------------|--|--|---|--|
| Basic<br>Channel  | Default<br>Changed                         | 1<br>1 - 16  | 1 - 16<br>1 - 16                            |  |
| Mode              | Default<br>Messages<br>Altered             | Mode 3<br>X<br>****  | Mode 3<br>X<br>******                       |  |
| Note<br>Number    | True voice                                 | 4 - 127<br>******  | 0 - 127<br>0 - 127 *1                       |  |
| Velocity          | Note ON<br>Note OFF                        | O 9nH v = 1 - 127<br>X 9nH v = 0                               | O 9nH v = 1 - 127<br>X 9nH v = 0, 8nH V =** | **: Não tem relação  |
| After<br>Touch    | Key's<br>Ch's                              | ××   | ×o  |  |
| Pitch Bender      |  | X (WK-200)<br>O (WK-500)                                       | 0   |  |
| Control<br>Change | 0, 32<br>1<br>6, 38<br>7<br>10<br>11<br>64 | O<br>X<br>X (WK-200) O (WK-500) *2<br>O<br>O<br>O<br>X<br>O *4 | O (MSB only) O *3 O *3 O O                  | Bank select<br>Modulation<br>Data entry<br>Volume<br>Pan<br>Expression<br>Hold 1 |

В

|                     | 66<br>67<br>91<br>93<br>100, 101<br>120                        | O *4<br>O *4<br>X<br>X<br>O<br>O<br>X (WK-200) *2<br>O   | °°<br>0000000   | Sostenuto Soft pedal Reverb send Chorus send RPN LSB, MSB All sound off Reset all controller   |
|---------------------|--|--|---|--|
| Program<br>Change   | :True #  | O 0 - 127<br>*******   | 0 0 - 127   |  |
| System Exclusive    | usive  | S* O   | 2* 9* O   |  |
| System<br>Common    | : Song Pos<br>: Song Sel<br>: Tune                             | ***  | ×××   |  |
| System<br>Real Time | : Clock<br>: Commands  | 0  | ××  |  |
| Aux<br>Messages     | : Local ON/OFF<br>: All notes OFF<br>: Active Sense<br>: Reset | ×o××   | ×oo×  |  |
| Remarks             |  | *1: Depende do som.  *2: RPN. Sensbilidade de inflexão da altura tonal (Somente WK-500)  *3: RPN. Sensbilidade de inflexão da altura tonal, Afinação fina, Afinação gosseira  *4: De Acordo com a definição do efeito do pedal.  *5: Mensagens Exclusivas do Sistema Universal: Afinação fina mestre, Afinação gro  *6: Mensagens Exclusivas do Sistema Universal: Ativação/desativação do sistema CA Afinação fina mestre, Afinação gosseira mestre, Tempo de reverberação, Tipo d  *7: Mensagem exclusiva do sistema deste modelo  *7: Mensagem exclusiva do sistema deste modelo  *8: A consulte a implementat. | Depende do som.  PRPN: Sensibilidade de inflexão da altura tonal (Somente WK-500)  RPN: Sensibilidade de inflexão da altura tonal. Afinação fina, Afinação grosseira  BRN: Sensibilidade de inflexão da altura tonal. Afinação fina, Afinação grosseira  BRN: Sensibilidade de inflexão da eleito do pedal.  Mensagens Exclusivas do Sistema Universal: Afinação fina mestre. Afinação do sistema GM, ativação do sistema dos fina mestre, Afinação grosseira mestre, Tempo de reverberação, Tipo de coro. Taxa de modulação de coro  Mensageme exclusiva do sistema deste modelo.  Para maiores detalhes sobre as notas de pé 2, 3, 5, 6, 7, consulte a implementação MIDI em http://world.casio.com/. | estre, Tempo de reverberação, Tipo de coro<br>ção do sistema GM2, Volume mestre,<br>Taxa de modulação de coro<br>em http://world.casio.com/. |

Mode 1 : OMNI ON, POLY Mode 2 : OMNI ON, MONO Mode 3 : OMNI OFF, POLY Mode 4 : OMNI OFF, MONO

O:Yes X:No



Esta marca de reciclagem indica que a embalagem cumpre com a legislação de proteção do meio ambiente na Alemanha.

## **CASIO**<sub>®</sub>